

國外發電設備展覽會

INTERNATIONAL POWER GENERATING EQUIPMENT EXHIBITION 11-17 DEC '85-CHINA (IPGEE '85-CHINA)

日期:一九八五年十二月十一日至十七日

地點:廣州對外貿易中心

主辦:香港上海科技發展有限公司 博宏有限公司

暑處八初

承辦:中國國際貿易促進委員會廣東省分會

展品:原子能・太陽能・水力・火力等發電 設備以及各種輔助設備零件。

資助: 廣東省電力總公司 上海電汽聯合公司 上海核工程研究設計院 上海提供設備進出口公司

香港上海科技發展有限公司 博宏有限公司

香港九龍漆岚道67-71號。安年大厦1101-1102室

SHANGHAI TECHNOLOGY DEVELOPMENT CO. LTD. SHEEN BASE LTD

1101-1102 ORIENTAL CENTRE, 67-71 CHATHAM ROAD, HONG KONG TELEPHONE NO.: 3-680243.8-694415 TELEX NO.: 45166 DATEX HX.

長書秘副院務國原黨

B

342 Hennessy Road

Ta-Kung-Pao

Hong Kong 司公限有(港香) 無 で 大:印督 號六十七百三千九萬二第

號二四三道詩尼軒港香:址地 七至一八一七五七:機總話電 CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

元壹幣港售零 半張五紙出日今 印承司公限有務印利有港香

斯·默·K(亞尼多

渣甸山白建時道27-37號

嘉雲臺

銷售極其踴躍,第1,3,6座僅餘少量單位. 徇衆要求,第2,4,5,7座提前發售.



嘉雲臺位於港島渣甸山, 地點優越,獨具氣派,用料講究, 誠為豪華住宅的理想選擇.

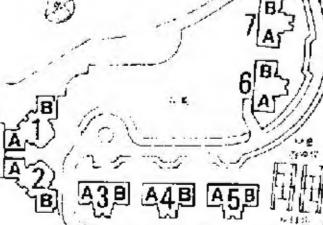


嘉雲臺的住客俱樂部, 設有 健身室、桌球室、壁球場、 網球場、游泳池及桑拿浴室。 專供住客享用,



住宅面積1,819呎至2,265呎 每單位僅售1,893,000元起,1986年底完成.

嘉雲臺座落港島渣甸山豪華住宅區,地點優越高尚, 環境淸幽;全臺佔地廣達二十五萬平方呎,住宅上蓋 面積僅佔地盤百分之十五,私家花園廣達六萬



方呎, 内設兒童遊樂場及噴水池. 嘉雲臺基層設有停車場兩層, 車位充足. 現代化保安及

專業管理, 妥善安全. 嘉雲臺豪華示範單位, 特邀名家設計, 歡迎致電 預約參觀. 示範單位電話:







嘉雲臺內外設計極盡豪華,

款待親朋光臨, 倍顯閣下高尚

品味,住客俱樂部附設宴會廳,

歡宴賓客, 更覺體面.

嘉雲臺背山矗立, 居高臨下,

俯瞰海港,遠眺墓山,加上

私家花園的怡人景緻, 令人

胸襟更感舒廣,





【】長江實業地產代理有限公司 香港皇后人道中29號華人行21樓 電話: 5-266911(30線)

不過,此時被時有着根本的差別。 審繫之於心。此時被時有着根本的差別。 無關痛癃的事,只有在倫敦或羅馬的差別。 是進口的。美國出口貨變得那麼品質, 在里根掌政期間,綠背升值約七成 在里根掌政期間,綠背升值約七成 是進口的。美國出口貨變得那麼品質, 美國農業陷入衰退,加州的電腦工業要 美元的强勢加速了美國市面商品有一 美世界最大的製造1

更多的生産和就業機會。 更多的生産和就業機會。 更多的生産和財務。其他一些國家例如 主義的變種,威脅着要把世界貿易拉 主義的變種,威脅着要把世界貿易拉 主義的變種,威脅着要把世界貿易拉 主義的變種,威脅着要把世界貿易拉 主義的變種,威脅着要把世界貿易拉 是一世國家例如 是一世國家的變種,威脅者要把世界貿易拉

到腦額 對後等

第

屆國際漢語教學會議閉

舵下

建世界漢語教學組織

京將接受國際建議

能可的損受何如翼尾

貿易赤字

美元

强勢

帶

(美聯社)

了越山

尾翼結構

令 調 計 中 古

年八七九一 後外意機撞 。處補修的

姐空班休存停 位座的美由合落

花天頂機

工委作品

· 局來西亞輸美 | 會馬上受到削減。馬來西亞輸美 | 會馬上受到削減。成本與一個縣決辦法。 · 成衣執行法 | 新的配額系統中紡織及五億五千萬美元左右損失。

黃文歡舉行招待紀念越南八月革命四十周年

幸國清

方殺指出中

搭客

遺書告別親方

能會進一步冷却經濟的先鋒,但分析家說的先鋒,但分析家說的货幣增長,是五級

貿

生還者

十周年

促美

一考慮其

士法案

如通過東盟將日

國與東盟友口

東盟關法

任 紡 織

籌組諮委會的

章程草稿,本月二十日在港起草委會委工程的各方意見、經過認真地研究而訂的多日,不負所托,已經完成了一份廣泛區址本法語委會章程的六人小組,辛勞工程。 ,"在 京 村 月



美國經

大致在北京學行盛大招待會 一大大大鼓舞了世界 一大大大鼓舞了世界

敏建議後進行的第一次核試驗,也是今年以來試驗場進行了一次地下核試驗。這是美國拒绝八日電 | 華盛頓消息,據美國能源部宣佈,美

建議後首次 一來他們在坚機後很快的避遇如何。 來他們在坚機後很快的避遇如何。 來他們在坚機後很快的避遇如何。 來他們在坚機後很快的避遇如何。 來生存了多久,但看

行更多的試驗。 程球大戰」計劃和反導彈防禦計劃等武器 超球大戰」計劃和反導彈防禦計劃等武器 的要求。 核試驗的建議,而美國則拒絕了蘇聯提出 发爾巴喬夫拒絕了美國提出的,要求蘇聯

意額。

去需

當天修妥

獲改善

以保留自己务勤利潤 一、消息報》提到 一、消息報》提到 一、消息報》提到 一、消息報》提到 一、消息報》提到 一、消息報》提到 一、消息報》提到 一、消息報》提到 一、消息報》提到 一、消息報》提到

以、 嚴格、中央計劃 以、 嚴格、中央計劃 以提高效率,改善服 以提高效率,改善服 以表的助手一方面要 以表的助手一方面要 一億美元〉,相 一億美元〉,相 一億美元〉,相 一億美元〉,相 **直升機** 家電視機和收音機修 地方當局租給工人一

人機險撞航機

六人準備起飛客機的 大人四電量 大人用電量 有一百二十 大人周末變悉,上月 大人周末變悉,上月 八日電量首相戴卓爾

第中比利時油輪 朗機發射火箭 ·費人說,拖船超往與船上的火營排時油輪發射火箭,而海事拯救公司。 ·戰機星期日在海灣南部水域向一艘 《美聯社巴林·麥纳麥十八日電》

|國際水域。 |事地點在卡塔爾半島以東二十五| |腹四萬五千七百噸的船被擊中煙

李光耀、淡復風、經濟
李光雅、淡復風、經濟
李光雅、淡復風、經濟
以便與香港台灣及南朝鮮競爭
《美聯社新加坡十八日電》李光耀總理星期天說,降低生產成可以扭轉目前預測未來兩年經濟下降的趨勢。
《美聯社新加坡十八日電》李光耀總理星期天說,降低生產成可以扭轉目前預測未來兩年經濟下降的趨勢。
《美聯社新加坡一八日電》李光耀總理星期天說,降低生產成可以扭轉目前預測未來兩年經濟下降的趨勢。
《美聯社新加坡一八百電》東光耀總理星期天說,降低生產成可以扭轉目前預測未來兩年經濟下降的趨勢。
《美聯社新加坡代育自然資源,但擁有基礎、電力、通訊設勢光潤的達五十萬人歡慶節日
一萬多名政治和慶節日
一萬多名政治和那個慶節日
一萬多名政治和那個慶節日
一萬多名政治和慶節日
一萬多名政治和北四度方基礎、電力、通訊設勢線工人和具有競爭性的管理技術。

《古典學子行」図慶遊子行
「四度」方法表

放高國· 泰國際

一九六五年有份參予共產黨流產政變的犯人亦將包括在大赦「犯將會獲釋放或減刑,作為慶祝活動的一部分。「犯將會獲釋放或減刑,作為慶祝活動的一部分。「行將慶祝獨立四十周年的慶典推至高潮,印尼是於一九四五二十七日脫離荷蘭宣佈獨立的。「九十五十萬人擠在十六英里長的遊行路線兩旁,摇旗歡呼,組織工力。

知有多少政治犯會獲釋放或減刑。



作 足 生 上 京 爰 消 蘭、蘇聯、南斯拉夫以及香港地區的近國、法國、荷蘭、西德、匈牙利、新西國、法國、荷蘭、西德、匈牙利、新西國、法國、荷蘭、西德、匈牙利、新西國、法國、荷蘭、西德、匈牙利、新西

天

後,許多代表即向他象要論與會代表對會議上提供的學問。許適反映水準很高,人與會代表對會議的論文真好。我參加代方的一次。北京語言學院教育。對過反映水準很高,人與會代表對會議上提供的學學學術討論會,感到這是收集的一次。北京語言學院教育。我參加一次。北京語言學院教育。我參加一次。北京語言學院教育。

者山我職地多工 的·感·說利作

威會

國際漢語教學 將 更 接 漢語教 命 **國** 會議 學組織 強議

||國家以及香港地區的 ||大會組織委員會主 |大會組織委員會主 設漢語教師培 品教育專家對此表示報以熱烈的掌際連議,

鄉建世界漢語教師協會或世界院院長昌必松在閉幕式上代表中國教際漢語教學討論會昨天於北京閉幕。 界漢語教學研究會・來自十九教育學會對外漢語教學研究會

客愛。 (費子平面文) 機腿。這頭牛現在長得活潑健壯,惹人 機能。這頭牛現在長得活潑健壯,惹人 機民鄭殿增,飼養一頭八條腿黄色牛懷。 農民鄭殿增,飼養一頭八歲母牛,於六 六腿牛犢

將接受各國的委托, 咨詢以後,中國還 各國代表的建議,這

現擁有是 境逊防檢查,飛機、 完成了機場安全檢查 完成了機場安全檢查 有二十九總隊

張徹拍

月

女子大學代表或祝念女士感慨地了種圖書資料。美國麻省威斯型以積極支持,短期內即集中了近界各大學和一些出版社聞訊都予選組織了各國漢語教材書展,世遷組織了各國漢語教材書展,世

表現的却是同日俗話説,同日

祝,同行是

七日,

他合編 教 和 試 題

鋪軌至北江橋頭

代們故表空歷國表與 · 表已鄉洪前史五性會印 說盼召孟的上于如代尼

程公司

安交通大學與廣州十八日 安交通大學與廣州十八日 会日在廣州中國大酒店 位合作成立製冷氣工程有 你一個在廣州中國大酒店 在合作成立製冷氣工程有 家經濟實體。 學府與沿海城市設計單地冷氣工程有限公司, 地冷氣工程有限公司, 地冷氣工程有限公司, 地冷氣工程有限公司, 地冷氣工程有限公司,

是更多的生産和就業機會。

民生産總值的增加帶來的是更多的進口、巴西和中國的關係。其他一些國家別以,成會着要破壞美國同某些國家例如一、巴西和中國的關係。其他一些國家例如一個,成會着要破壞美國同某些國家例如一個,成會着要被壞美國同某些國家例如一個,成會看要把世界貿易拉一個,或會看要被壞美國同某些國家例如一個,或會看要把世界貿易拉一個,或會看要把世界貿易拉一個,或會看要把世界貿易拉一個,或會看要把世界貿易拉一個, 美國、 海自己的貨幣, 是和巴西學秘、 有支付利力 一 東西里 一 東西里 一 東西里 一

外上最大的貸款國變成品 中,經費引起美元危機。 也會引起美元危機。 也會引起美元危機。 也會引起美元危機。 也會引起美元危機。 也會引起美元危機。 也會引起美元危機。 也會引起美元危機。 也會引起美元危機。 也會引起美元危機。

實上,設計道些政策時都應當考慮到對作出決定時,不應當再把美元置諸腦後在對利率、消費、賦稅、關稅、配額等

政音製品展銷食」今天在北京工總公司舉辦的「外國及香港」

音樂發音帶唱片 為期十天的展銷會展出了英國、美國、荷蘭、西德、匈牙利、新西國、法國、荷蘭、西德、匈牙利、新西

即通

路靠區 與向發,病這 建驅,

昨起在北京展銷

五千種來自國外及香港 上十家録音公司生產的盒式磁帶、立體 學和激光唱片共五千餘種。展品有中國 人民熟悉的世界著名音樂家貝多芬、勃 拉姆斯、舒伯特、斯特勞斯、樂可夫斯 拉姆斯、舒伯特、斯特勞斯、樂可夫斯 基等人的作品。有五百多種古典音樂、 、輕音樂、民歌、最樂等製品供願各選 一十家録音公司生產的盒式磁帶、立體 學和激光唱片共五千餘種。展品有中國 群等人的作品。有五百多種古典音樂、 、輕音樂、民歌、最樂等製品供願各選 一十家録音公司生產的盒式磁帶、立體

(社華新)

場。過去這裏是一片茫茫鹽場三分,先期開發的三平方公里,其中部份路段已鋪成柏油路面。第一批二份路段已鋪成柏油路面。第一批二份路段已鋪成柏油路面。第一批二份路段已鋪成柏油路面。第一批二份路段已鋪成柏油路面。第一批二分連築工人正在加緊施工,今年底可算投入使用。

巡區發開津天

巴金屬木材造紙業 保護南書街一批明清 名勝。記者在探訪中 名勝。記者在探訪中 名勝。記者在探訪中 名勝。記者在探訪中 在加緊興建,西郊通 在加緊興建,西郊通 是是以及各主要風景 的唐 一新,宋代八境台正 一新,宋代八境台正 一新,宋代八境台正

一黄金条套 過程中,捕獲結果 至一十五名。 一百一十五名。 一百一十五名。 一百一十五名。 一百一十五名。 一百一十五名。 一百八十八條。 一百一十五名。 一百八十八條。 一百一十五名。 一百八十八條。 一百一十五名。 一百八十八條。 一百一十五名。 一百八十八條。

林則徐冥壽20

周

多倫多康樂武館 一十五人訪問開平 一十五人訪問開平 一十五人訪問開平 一十五人訪問開平 一十五人訪問開平 一十五人訪問開平 一十五人訪問開平 一十五人訪問開平 一十五人訪問開平 一十五人訪問開平

燈光球場舉行歡迎大四千多人在三埠長沙晚上,當地各界人士

遭巡

察看, 十一月

數是祖籍四邑的華裔 鐵館訪華團的成員多

京滬等月底將

林晚年信稿

田其玄孫

年,但講上海話仍比 會拍攝反映上海的 是上海人,能為有機 是上海人,能為有機 是上海人,能為有機 是上海人,能為有機 是上海的人,能為有機

蘆溝橋修復委員會

美籍教授與台青年

在台中

留下

遺書要求

一同火化

是一名到訪的外語教 一 后 火 化

辰二百周年。為紀念 - 銅像,北京和福州屆月三十日是林則徐誕 - 遊了一尊高達五米的京十八日電 - 今年 - 李在西湖公園為他塑京十八日電 - 今年 - 李在西海公園為他塑 - 《中國新聞社》。這位民族英雄,福州

獲捐数

一餘萬元

遊灣橋鄉提供了 遊灣區政府已公 遊台區政府已公 遊台區政府已公 遊台區政府已公 一周以來,日 一周以來,日 一周以來,日



僑鄉建設投资公司為 條例· 前了更加優惠的投资 僑鄉建設投资公司州十八日電 台山縣 制訂更加優惠的投资 僑鄉建設投资公司 中國新聞社廣 前來投资的海外客商 三月份,台山

茂! 資修縣

授體,頭部都套着膠的李寬龍(譯音)的 歲的卡利和二十六歲

優惠辨法

公布

月等於去年全年

吸收僑資

伦資

八日電 | 警方星期日八日電 | 警方星期日代日電 | 警方星期日代 | 一名美國教程 | 一名美國教育中的一個住宅單位的中的一個住宅單位

是私人捐款的第一人 的冷飲費中節省出來的。

是私人捐款的第一人 的冷飲費中節省出來的。 可以完工,到時可以給七〇七等中型客機升的機場,投資七千萬元,大概今年年底,就,很不方便。現在,長春方面已經擴建原來一爾濱或者補陽,再轉火車到長春,舟車勞頓一飛機直通北京的地方。要到長春,要先到哈一

八車,青夏里川中的運敷。 我們由不得不看天池

年到吉林的遊客僅八千人,去年猛增到一萬吉林的旅遊點在逐漸為人們認識。八三

資館,旅遊旺季時連旅店餐廳都睡店。香港以及南洋的客商,都準備李培森説,除了搞好交通外,還 ·睡滿人的 一備在長寿 透會大修

吉林省的旅遊業 計仍然會達到一萬六干人的水年由於長春機場擴進,對旅客

山旅滑吉雪

全國十一

於窒息。 於窒息。 於窒息。 他們相信此事並 具屍體被發現時均是 是由卡利的一名房客 是由卡利的一名房客 發現的,李寬體是卡 發現的,李寬體是 報章說遺書請求

。原美概

城市

32 33 28 33 27 29 25 32 32 35 29 30 選急

驗的一員的國務卿舒爾茨,對此幾乎不發一財政部長、現任内閣中擁有豐富全球金融經部副部長的職位)。曾在尼克松政府中擔任觀點之間(他最近撤銷了國際金融事務財政觀點之間(他最近撤銷了國際金融事務財政

明開會審議章程

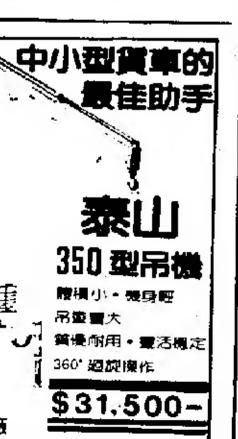
平法諮委會發出

章程草案内容是否公開

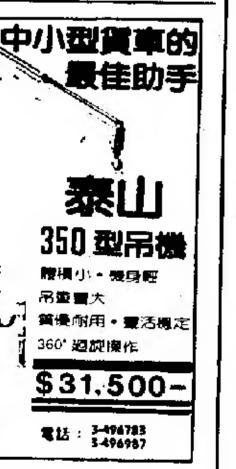
及西貢沙角尾

長觀舒適 至濟實惠

264**, 3**-895450



分別位於粉嶺田



私家車撞

四名同伴重傷留醫

1986

最新貢獻:日本印製高級紙張、菲林片月曆

、推銷商品、最佳宣傳! 餽贈親友、最佳禮物

備有小様・電索寄奉・歡迎轉口・

廣州市輕工業品進出口公司 天津市文教體育用品進出口分公司

> 交易會期内廣州臨時辦事處 廣州市沿江一路人民大廈1153號房

·聯合經銷·

華遠公司 地址:香港港灣道26號華潤大厦十樓 電話:5-8318055 粤海輕工業品有限公司 地址:香港篠舗道中287-291號二十樓 電話:5-442368

出品

南粤貿易有限公司 地址:澳門南灣街37號A南粤灣黨中心大厦一排 電話:84555

信品之我用品有限公司 地址:九龍官塘巧明街99號巧明大廈 10担C - D座 電話: 3-429428 3-429322 3-414310

在澳洲恶尼的港龍董事長曹光彪聞訊立時晚宣佈,由於香港民航處拒絕批准,

位負責人

起源道三點理由只是一般而言,潜龍的申請可 表示,民航處拒絕有關包機每天開兩班,(三)包 為應付需求,無需增加,(二)包機申請超乎常規。 這三點理由是,(一)所申請航線的現有包機照 有關之機申請確常有三點理由。 他强調道三點理由是,(一)所申請航線的現有包機照 例方面不予批准。

5-634133(3線)・5-721737

(廣州市運輸局穗港集裝箱運輸公司聯合經營

承接陸路全貨櫃拖運服務,各類貨運及重型機械拖運

來往香港一支錦渡一廣州市,及廣東省各地

快捷安當,安全可靠,取費低廉,歡迎垂詢

九龍柯士甸道55號等業大厦1頁1室 電話:3-670025=36

大小搬廠工程

香港辦事處

本公司即日提供大小吊車、貨櫃

拖車、平斗車、小型貨車常川來

往香港至廣東省內各地。並承接

營業部:香港灣仔利東街54-56號 5-729357(3 練)·5-747003 工廠:英皇道1065號東達中心9樓

膠片月曆

可代送至:北京、廣州 指定單位

名人油畫

電話: 5-8914941

海口市大同路17號

香港風景 世界風光

(共三十餘款) 另有粉紙月曆百餘款

嘉寧月曆有限公司 5-8932636



中平企業想

利成里、漆咸图、松文台图、柯士甸路、 有工间路、柯士甸路、

款捐者讀兩報本

昨有開幕儀式

是高昨在一項儀式中 持治安的效率,市民 的支持是不可缺少的 。港島東區指揮官彭 。港島東區指揮官彭 。港島東區指揮官彭

丙期七屋居

位

於粉嶺

及西貢沙角尾

民黨隊兩場區署

居港期資格由十年減至

版四第

月曆·

備有小

交易

南粤貿易有限公司

租倍雙交戶 富

樓營私或屋居購戶富眞勵鼓應



醫療服務

(拍賣前已售出除外)

承業主命公開拍賣

明園西街2-6號

田土廳註册總面積約8092平方呎

可重新發展之商住用地

拍賣地點:中環富麗華酒店三樓

間:一九八五年九月三日

(星期二)下午三時半

上述物業一併出售(不作個別拍賣)

詳情請與本行投資部聯絡。

北角英皇道402-404號

行药各 門鄉 九港 司公貨國 售有可公拉友州廣

の数数は 雪花牌 S602R

回力牌 美觀舒適 經濟實惠 雙喜牌 常備現貨,歡迎批發、出口 鉅

時間次

時

承運廣東省各地進/出口貨物專業運輸 即日提供各類密斗車、平斗車、吊機車 貨櫃車、重型排卡;搬廠、搬機械及各 類貨物,香港往來文錦渡及廣東省各地 提供收集散貨、儲倉及免费代客報關

增設無線電通訊系統、快捷妥當 文錦渡辦事處:深圳市文錦渡口 電話:39622 22451

深圳市榮利(港深)運輸有限公司

營業電話:3-303385-9(五線)

MDE 精密磁碟 質高可靠 暢銷美國 一致蒙許 中國代理: 亚 怡光電腦有限公司 中環德酮道中141號 38 大寶1202 XIDEX 日日日日 Ins Relate American Medic 電話:5-416011 電傳: 76626 ECL HX

泰山 350型吊機 質量耐用·查活機定 360 遊師操作 \$31,500-K 建苯溴配機器廠

先龍泊塘層高線道力號

中小型貨車的

最佳助手

加印廣告 港穗提貨

廣州市輕. 天津市文教體

> 華遠公司 地址:香港港灣道26號華港 電話:5-8318055

地址:澳門南灣街37號A南周裔9 電話:84555

員

開幕儀式中,

次實驗,証明適合任何環 境,如高溫、嚴寒、乾燥及 潮濕等地區,並可長期保持

厘米,製造難度極高,適合

墨水平均輸送,即寫即乾, 絕不漏墨。書寫特別流暢, 字體清晰秀麗。

ZEBRA Bepen 斑馬牌 心态 筆全部在日本 製造,購買時請認明筆身及 筆夾印有 ZEBRA 字樣,方 為斑馬筆廠出品。另有0.7mm

筆尖採用不銹 **鋼製造,適合** 複寫之用・比普 通尼龍咀更加好寫 及紅藍黑三色供選擇。

筆尖採用不銹鋼製造・並利 用走珠原理設計,筆珠與筆 尖嵌接距離不超過千分之一

複寫之用。

登峯運輸 中國)有限公司 經營:香港往來廣東省內各地進出口貨物運輸 常備:貨櫃車、吊機車及各噸位貨車

★ 代客辦理出入口證 ★ 能卽日爲貴客提供運輸、倉庫、中轉站、掛衣等 全面性服務車隊無線電管理,效率迅速。

香港辦事處:九龍旺角登打士街56號柏裕商業中心 1110室至1111室

話:3-320981(6線) 深圳辦事處:深圳市文錦渡海關停車場側。

·筆套有JAPAN字樣

華來及筆身有 ZEBRA 字樣

總辦事處:九龍佐敦道渡船街文華樓八號二樓

港力

九街市

衣服 等平價

五元

層的大厦,並放寬現時街市大厦檔位的擺實批評的街市設計問題,小組建議將來新建的

小組亦建議改組。

李植悅稱在零售市

但問題複雜須予有秩序地管理一販對經濟有貢獻

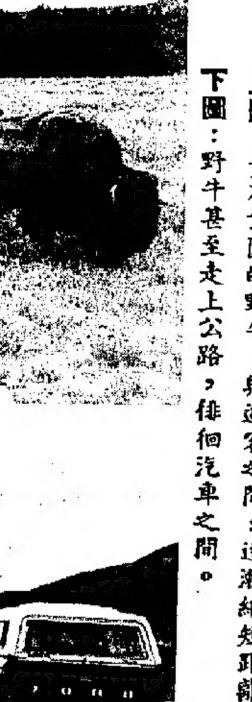
版才是合理

版,地鐵站及歲院門如旺角區最多無牌小題亦有不同特點,例

有牛。高温噴泉、彩色岩石、怡人景色,還高温噴泉、彩色岩石、怡人景色,還高温噴泉、彩色岩石、怡人景色,還 逢星期 出版 業

張二第

設全



\$1690 有景山、長江 脚、荷岐、中山 副・翠亨村、澳門 \$338

8 字樓B 420432 \$758

300 部 爲讀者報 名

廣 出口

將售





客港引吸味野鮮海 海的場市貿農训際 · 頓光客港引吸, 檔味野鮮

原料和一台壓蓋機・脱料和一台壓蓋機・削減深圳羅湖區衛生制度的「汽防疫站破獲・當場没的「汽防疫站破獲・當場没

商販 告 策 報 將

販小牌無五萬牌發擬括包議建

市為應車,五早如容市水可屬同時上在外

建版無,在議,牌介街 區大除為資外 小原了未時的 版即訂來間小 17:45

版出候等車汽重載型輕本日批首的裝組司公限有展發合聯區特門廣

(攝富培翟)

編 海 網 形 形 繋

事的關資。那一個人 聯繫 字樓等。 會、露天堆場、加工 容易、解天堆場、加工 容易、解析倉、乾貨 設項目包括冷庫、居 設項目包括冷庫、居 一百一十多萬噸,但出口物品的吞吐量約。深圳口岸每年進

地下

14

包裝廠房 深圳最近破獲

深圳 開發倉庫區

為平

明的社會面一個整齊、

好認評

中方米,圖為配套的商業住宅珠海特區南山工業區佔地十年 中山工業區





・化温泉・廣。 住新松清安館) m#寺匹天 8M \$790

\$590

色景别特有各,圍周點心中個每。全

有牛。

彩色岩石、恰人思想给我最深印象的

逢星期

俱應一,店物禮、應餐、含旅,點心中遊旅個多設

本川廸士尼樂園豪華團 增遊筑波博覽會

八天團暢遊日本東京,箱根,富士山,濱名湖,白絲瀑布,京都,奈良、名古屋、大阪、東芝科學館、新幹線(子彈火車)。住宿一流酒店、乘747珍寶客機、早機去、夜機返、唯一直航大阪、東京返港、不用坐內陸機、獨立成團、專人領隊。 天天 中發 \$4390

東京廸士尼樂園六天 天天出發 \$3630 本州廸士尼筑波博覽會豪華團

\$4010 \$3250

日四初月七年丑乙曆農

海陸空九州東京廸士尼九天團

鹿兒島九川廸士尼樂園豪華遊 增遊筑波博覽會

暢遊鹿兒島·櫻島火山·指宿、長崎與、池田湖·霧島、宮崎 ·野生動物園·日南海岸·别府·地獄溫泉·阿蘇火山、熊本了 崎·福岡·蝴蝶夫人館、住宿一流酒店,獨立成團,專人領隊

鹿兒島九州八天 逢星期三出發 \$4500 北海道七天豪華遊 \$4690

筑波博覽會韓國九州九天

乘搭日航早機逢星期二出發 \$5 | 90 韓國本州廸士尼八天豪華團

國泰早機星期日出發 \$4590 韓國九州九天豪華團 **\$4890**

北京

八天火車團

\$1790

\$2390

\$2990

七天航空團

九天環島\$1590 七天航空火車



養養皇野大連中64號達卡佛大厦1701-3第 5-218161,5-243068-0 九體實養養學為在三種基準 1-828227

至海地區建設開發中心表得150A-151及1791金 0-440281,0-465473 八龍舞歌第635號銀行中心1704-5章(狂角地鏡站)3-320955 前體灣百樓新貨糧機中心2707-8實「松板皇百寶公司樓上)5-7907233 星體自至公徽假期假常辦公里下午四時半

軒尼詩道342號二樓5-757181-7 5-724033

逢星期日出發直通車來回港穗飛機來回京想

從化溫泉、南湖、醫馬、蓮花山、廣州三天S758

從化溫泉、肇慶、星湖、廣州三天

從化溫泉、丹蘭山、南華寺、廣州四天

直通車來回 ◆歡迎包團▶

代購由廣州飛全國各地內陸機票及車票

八天航空團 13/10 18/10 \$2,788 直通車來回港穗 逢星期日出發

逢星期日 __1/9 8/9

北京八天火車團 師生酬賞

從化溫泉、南湖、廣州二天

日本迪士尼樂園五天

北八天於空團造六八天航空團造六十天航空團

二天直通巴

\$1,988

\$2,488

\$2,788

\$1388

\$558

37噴射新機來回

直通車往返

佳林住宿丹桂大酒原



5-212527

3-676175

3-320011

廣州·從化·佛山

沙坪四天\$790

住宿中國大酒店

噴射船往

第三班直通車返

中山溫泉\$330超

銀湖二天 俗 西梅三天\$790

\$350 從化四天\$850



不水,過穿後布瀑在人,天洞蘇

業無石量以、中山違表、長江美國

五天道新疆

住甲山大飯店

海陸空團美\$1,590 表表

溫泉、葉亨村、澳門

五天火車航空團 \$998

五天直航團 \$1690

廣州、從化溫泉 (世新松清東) 、佛山、星湖 四天 \$790

廣

30

部

讀

者

積 築 職 一 加 約 加 工 百 頭



歡迎工廠、社團、學校、公司、個別組團、參加任何路線均可享團體折扣 香港皇后大道中31號陸海通大厦7字樓 尖沙咀星光行517室

惠州二天中

\$360

\$320

天半进逢星期六\$290

界、深圳灣、蛇口。

逢星期二、五出發

乘坐英國噴射三义戟豪華客機

票 棳 店 京穗 \$580 北京 \$510 穗京 £550 京倫 \$550 燕京 \$330 京港 \$1446 友誼 港京 \$1446 僑園 \$160 其他共有25間飯店

訂票請電: K.K. 定位中心 **创新: ⑤451094 ③7236389** 香港國際大厦2204室或先龍星光行1635室

种州一天遊

(18) 183488

○西麗湖海上世界香蜜湖 一天遊 \$155 全日乘坐價值百餘萬之特級雙層冷 領象巴,(全港京得一架)過境及遊覽。包豐富午膳。

○惠州 西湖 一天遊 \$155 用冷氣豪華巴來回過關,乘冷旅專 車遊覽。東江菜午膳。 〇中英街探秘梅沙海浴溪冲駕魚灣 一天遊 \$150 直通巴士來回過關,全日乘冷旅專 車,供豐富午膳。包簽證。 四單字珍珠集團 珠海 澳門 五地一天遊 \$188 「珠江輪」早8時往,晚8 · 30返 ,全日冷旅車遊覽。包跪肉鲩魚宴。 以上四團好玩好吃,俱限額40人,報名請

承 國營東莞東引工程處變辦: 晉昌建花山旅行專線

採用全新冷氣豪華中巴;60座流線型革 麗遊覽汽船,宿太平松壽雙人冷彩視套房 八月士七至士八日(週六、日)舉辦,及以 後逢週六、日一定出發,歡迎預定。

莲花山東莞石龍太平兩天逍遙遊 \$350 直巴來回,舒適快捷。遊遍蓮花山廿 餘景。莞城、可閩、石龍、太平····· 包海鲜餐,及正、早共四餐。 八月十七至十八日及廿四至廿五日(週六、

肇慶七星岩廣州荫天兩夜遊 \$428 全程優遊舒適,直通巴往,轉新冷旅 專車,遊邊開名世界之添慶、廣州各 名勝。宿一流資館,包大小美膳共四餐,第 二晚九時乘「崖湖」返,玩足兩日兩夜,保

本週及下週非假日旅行 八月十四及二十四日均舉辦 · \$328 石岐中山溫泉珠海珍珠樂園兩天遊 八月十五及二十二日均舉辦! 翠亨 珠海 澳門 五地一天遊 八月十六日舉辦。 \$140 石岩湖西麓湖香蜜湖沙井 一天进 八月二十日舉辦:

\$140 惠州 西湖 東江大橋 一天遊 注意,非假日旅行,参加者三人以上可獲九 五折優待。五人以上即一定出發 報名處九龍圧角洗衣街62號得寶大厦商場 13號店(旺角中旅樓下) 電話③910231③90 2536詳詢請電⑧305221叫6683新天地旅行設 計必屬佳品歡迎商滋社校獨立組團折扣優待

佛山、皇湖 三天 S638 丹泉山、南東寺四天 柳湖、廣州 S598、第江、南城 S790 5-259311

中環永吉街6-12號誠利大厦8字樓B **⑤454841 ⑤420424 ⑤420432**

廣州番禺中山珠海3天 飛翔船去 噴射船返 一晚住花園酒店 一晚住番禺賓館 出發日期:24/8

新會中山西機順德3天 \$590 水翼船來回

一晚住崗州賓館 一晚住願德中旅社 出發日期: 24/8

報 三四二號

海的場市貿農州深 客港 。顏光客

至四十歲之間,居港 每現已開始接受各界 每現已開始接受各界 每現已開始接受各界 是名。年齡二十一月產生 是名。年齡二十一月產生 是名。年齡二十一月產生

個別 組 別 體 育 及 機 行 人 機

就會會址,短期內將遷往順利邨。新 以在很短時間內為求助學生找到所有 以在很短時間內為求助學生找到所有 關貯存升學資料,供求助學生查詢之 增加兩條求助電話熱線,使總數增至 該會會址,短期內將遷往順利邨。新

香港

青年

主辨

接受

稱人言發會殺自止防亞利瑪撒

上提出上述意见。 座談會由油床地(扶政為學校裏的教學語言,這一點在香港該成為學校裏的教學語言,這一點在香港該成為學校裏的教學語言,這一點在香港該成為學校裏的教學語言,這一點在香港該成為學校裏的教學語言, 廣州話與英語郡

。座談會由油麻地(

普通話與中文地位提

地位提高

話英語同列

動,出版具本地特色的教材等。 發動大衆傳媒,鼓勵社會國體舉辦各類,大量吸收外來師資,至於宣傳普通話,在師資方面,他表示,應以本地培訓為文為教學語文,將普通話發展為教學語

兒童合唱團慶功

後頒發證明書

出赛獲雨獎項

三日起在三聯沓店四類世駐班展,本月十工藝美術學校主辦的本別十

隊代表、在人主

額教師,全部已獲得新教席教育署職業輔導組登記的六

超額教師獲新職

教師就業。

教育署職業輔導組是於一九七五年成立

美泳隊 世界紀錄

舉行。 二十三日對 月十九日對 澳門。決賽則在本月二十六日加拿大,二十一日對南朝鮮,於首回合賽事的程序如下,八

祖中國、墨西哥、可科威特,B組烏拉圭科威特,B組烏拉圭子國、英國、

濟貿 易

開幕 司

齊貿

規幕 致 意 显大厦5樓A室 、輕工業品、紡織 暑處八初

會安排的椅子更應無虛席。 會安排的椅子更應無虛席。 例的音響播出振奮激昂 時,中央樂團合唱團成 時,中央樂團合唱團成 一、觀衆席周圍,全都站 一、觀衆席周圍,全都站 一、觀米席周圍,全都站

朏崩席。時間逐漸迫近了,正當舞台世界中心的遊人巳守着最好位置,大世群開場時間還有十五分鐘,慕名供兩場戶外演出。

抗戰歌聲 巨 傳

中央樂團合唱團昨尖沙咀 廖美裳出

一的鼓掌,不少人還追問怎樣才購得正式公演的門票。大的汗水猛從額角直冒出來。他們的認真,贏得了全場裝的秋里,那股投入的指揮勁力,使他只有任憑如豆股裝的秋里,那股投入的指揮勁力,使他只有任憑如豆股圾在已復恢它的原貌了。 电於賀緑汀的原歌詞更為人民所喜歡和尊重歷史事實,由於賀緑汀的原歌詞更為人民所喜歡和尊重歷史事實,

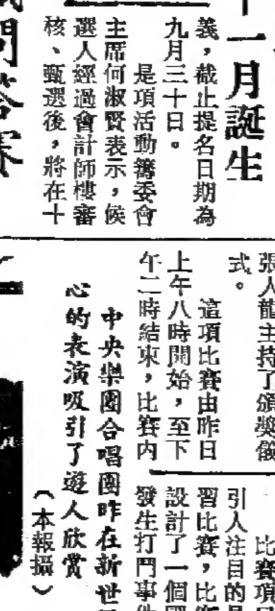
學及皇仁書院,分別奪得亞軍及季軍。 一學及皇仁書院,分別奪得亞軍及季軍。 一學及皇仁書院,分別奪得亞軍及季軍。 一學及皇仁書院,分別奪得亞軍及季軍分學生組 一學及皇仁書院,分別奪得亞軍及季軍分學生組 一學及皇仁書院,分別奪得亞軍及季軍公學生組 一學及皇仁書院,分別奪得亞軍及季軍。

天文常識問答賽 拔萃男書院奪標 給 市場 市場 市場 市場 市場 市場 市場









は、制服配備及檔案 は、制服配備及檔案 は、制服配備及檔案



一約翰隊

想不到會在首都北京發

然後才去王府井,我們說公北京火車站,如我們不时服務員的男子問我們趕

旅客投訴在北

北京乘專線車遭遇中途上加費

惠

市政局招傳衛衛子 一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待 1、投標書必須在一九八五年九月十三日(星期五)上午九時 一門的該課查詢。 一、投標表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大七厦樓(一、投標表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大七厦樓(整之投標箱内。

公司

切業務 無關 特此聲明 往來及華洋轇轕 今

月十五 日離 君已於

啓 事

廣東省短 兩團 該进展 八日出發

|作品評價頭 山西樵願德三天

之行的圖片。 地廣場展出是次歐洲 地廣場展出是次歐洲 工工十日,在置

原德三天」團,新會中山西旗 原德三天」團,所德住 中旅社·水翼船來回。 出發日期八月廿四日 中旅社·水翼船來回。 中旅社·水翼船來回。 一個〇三三·

生產部 經 理黄約平

後黄

國鉛業有限

市政局投標委員會秘書 馬朱霉層

市政局投標委員會秘書 馬朱霉屋

市政局投標委員會秘書 馬朱雪履

八五年八月十六日 市政局投標委員會秘書 馬朱電屋投標者請注意,現時之月租為四千五百元。 电影解的政府合署西座十三樓市政總署詢問處之投標箱內。 投標警必須於一九八五年九月十三日星期五上午九時前,投入

一九八五年

香港雪廠街中區政府合署西座十三樓市政總署詢問處之須在一九八五年九月二十日(星期五)上午九時前,將投標書之全部或部份内容。 向堅尼地城層場及長沙灣屠場總務室家

新投 致署 辦 内標 電四 期 。表投三樓投由兹 格標」市標一招 投者二 市 政 局 招 標 公 告 市 政 局 招 標 公 告 市 政 局 招 標 公 告

市政局投標委員會秘書

馬朱霉履

市政局投標委員會秘書 請注意·現時之月租為九百元。

然代表祖國出征,自當藏力拚抖。不過說實 記者 周景洛 免不了有傷,近來膝蓋 為一個老運動員,身上 為一個老運動員,身上

,以免出 操起球员

,日前已趕返荷湖, 一名高層人士昨天表 一名高層人士昨天表 一名高層人士昨天表 一名高層人士昨天表 一名高層人士昨天表 一名高層人士昨天表 一方,本屆擔任教練工 工作由麥尾負責。 一名高層人士昨天表 一 一 一 一 一 一 一 一 工 一 工 作 由 李 尾 負責。

民體育場戰深圳隊,下午四時於深圳市人用邀請賽,二十三日

四角大學運動會

港督主持開幕禮

要我的有香港大學、新加坡國立大學、馬來 多賽的有香港大學、新加坡國立大學、馬來 多賽的有香港大學、新加坡國立大學、馬來 一天下午二時半在港大何為榮體育中心舉行開 一天下午二時半在港大何為榮體育中心舉行開

港京汽車拉力賽

中國四選手參加

男子甲組,男子乙組, 那的第九屆工商杯排 好納標賽,即日開賽。 一次月十五日開賽。 一次月十五日開賽。 一次月十五日開賽。 一次月十五日開賽。 一次月十五日開賽。 一次月十五日開賽。

周時艾基亞及史 他說,流浪稍後

中國摩托運動協會及中國摩托運動協會及

協會及 拉力赛

伊雲士今天經港

員金浣、金琦澤,提 球錦標賽的南朝鮮琛 参加世界杯乒乓

麥昆士持精工教練盧保丁母憂已趕返記

該隊周四啓程赴深圳

的鼓掌,不少人還追問生物的政學,不少人還追問生物的大里,那股投入的指表的大學,那股投入的指表的大學,那麼沒沒沒沒沒有的原源了。

問怎樣才購得正式公演的門票。冒出來。他們的認真,贏得了全場的指揮勁力,使他只有任憑如豆般,團員們輕拭汗水,而穿上演出西,

會長杯七人賽擬下月五日開鍵

流浪將赴曼谷

英球員加盟

港燈史葛荃灣何國光及一

養的南華足球隊,今天將會在北京出戰 等的南華足球隊,今天將會在北京出戰 地京隊,作第二場熱身賽。 南華日前曾在廣州與廣東隊作了首 場熱身賽,由於各將狀態欠佳,加上廣 東隊狀態大勇,歸隊的國脚古廣明甚為 東隊狀態大勇,歸隊的國脚古廣明甚為 東隊狀態大勇,歸隊的國脚古廣明甚為 有國,結果以一比三慘敗。 「一日戰南京隊,二十三日在上海 作最後一場熱身賽對上海際。 南華今戰北京隊

廣東省對外經濟貿易

洽談會隆重開幕

· 香港上舉新街市街13號地下

廣東省對外經濟貿易

洽談會隆重開幕

祝

電話:K-692881

祝

、行進出口公司致意

賀

賀

泰七人參

高級病床廉售 出售。香港交貨或國內交貨均可, 有意者請電;0.6978138 (星期一 至五辦公時間)謝先生洽

世界紀錄

· 决赛則在本月二十六日八,二十一日對南朋鮮,日合賽事的程序如下,八

賀 祝 廣東省對外經濟貿易 洽談會隆重開幕

司 香港灣仔紅尼詩道409至415號新城中心1002室 证据: 5-8930870 **電傳:72936 VAYAN HX**

祝 賀 廣東省對外經濟貿易 洽談會隆重開幕

水 意 地址: 香港水業街32-86號富昌大厦5 變 A 室 電話: 5-8.1528.18 (2.線) 電話: 89862WCNCO 電掛: "CONWELLCO"HK 經營: 土産、中藥材、檀香木、軽工業品、紡織 品進出口轉口業務。

大學生世運會 足球率先舉行 育將於本月 | 賽則率先於二十二章 | 世界大 | 運動場揭幕,但足華社北京十 | 二十四日在日本神 中國武術國際邀請賽 中國武術國際邀請賽 中國武術國際邀請賽 中國武術國際邀請賽 <u>Beta</u> 15:00 · 高速前後向搜查 。定鏡重播 · 8項功能有線遙控 II · 8日1節目定時錄影 · 8. VTC-M10II 中港兩用線路 三洋再創錄影新潮流、四款型號,隆重登場。無論是中港適用的 一个十分间球形利用加加,四瓜至加,产生是五咖啡在一定週刊的VTC-M30VTC-M10II、家庭實用型的VTC-M10IIN、專業多能型的VTC-M30 或經濟實際型的VTO-2000、錄播效果同樣卓越,帶來更多錄影 樂趣、更多精彩影像。所以錄影天下,靈馬三洋。 VTC-M10IIN 正面入帶定銀重播8日1節目定時錄影全輕觸式接鍵設計 • 12個電子選合製 • 有線遙控 • 高速前後向搜集

n = 15 AN أك علك تقيف ف VTC-M30

• 36茲頭綠播亮統 • 高速前後向搜集 • 定鏡重播 • 正面入帶 • 14日8節目定時錄影 • LED錄影帶乘條網示 • 12個電子選台學 • 15項功能無線遞控 • 3種慢親速度重播

VTC-2000 ·雙磁頭錄影/重播系統 ·5馬達石英鎮驅動系統 定鏡功能 視頻/音頻輪入/輸出插座 ·加設或調整電視機調諧、即可錄影電視節目 ・正面入帶、先進方便

• 快速前後接賣

達誠三洋電器有限公司 香港中環德輔道中71號永安集團大廈12樓 電話:5-245114 (7線) 請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購 維修服務中心地址:九龍觀塘鴻圖道36號二樓 電話:3-440151,3-450206 九龍深水埗長沙灣道122號地下 電話:3-7763301 廣東省對外經濟貿易

上水昌與五金行致意

洽談會隆重開幕

地址:上水新成路18號地下 監話:0-902239

馬朱雪履

港雪廠街政府合署西座十三樓市政總署詢問處投標 一九八五年九月十三日〈星期五〉上午九時前,将 其他資料可向九龍太子道東六九二號新清崗政府合 其他資料可向九龍太子道東六九二號新清崗政府合 工工的分區辦事處秘魯海詢冰鞋出租業務,承 在九龍摩士四號公園經營滾軸溜冰鞋出租業務,承 在九龍摩士四號公園經營滾軸溜冰鞋出租業務,承 在九龍摩士四號公園經營滾軸溜冰鞋出租業務,承

投標稍內。

投標潛放入香港雪廠街中區政府合署西座十三樓市政總署詢問處之投標習放入香港雪廠街中區政府合署西座十三樓市政總署詢問處之,投標者須在一九八五年九月二十日(星期五)上午九時前,將一

服見

暑處八初

定決織組文科教國合聯

墨國調 舉剷 派萬名

加雖數。然中,



誼親臨執締

局誼隆情

殁存均感哀此鸣

先室

秀玉

日在世界殯儀館

成成成成成成 畊

泣

乾咳,痰多久; 專治:傷風,是是用多種最新 流行

30/8

16/9 17/8

抵港 有限公司 PING CO., LTD. 8號701-2室

航線

5線)5-450366

港 。廣州 文裝付貨 文型冷商 •

陸/海路運輸 > 拆/裝貨櫃

馬

Ś JIANG MALAN

抵港 開航 **29/8** 6/9 7/9

、喉嚨痕 行性感冒 最特效成 心性咳。 小兒 过支氣管炎及哮成之止咳葯。 兒

久咳

百日咳。

方便中文詞句高速輸入;

英文電腦。

選 等 爾 孫 斉 陳 合 司 RENFUL INTERNATIONAL LTD. 香港中環學打衡20號會需要大厦16樓 電話: 5-211544, 5-213677 電傳: 67546 RENFL HX 電報掛號: RENFULCOMP

電腦產品及服務公司,多年來不斷拓展中/

中國市場有關的業務採用。事實上

,中國國內多個中央單位、政府機

構、研究部門及許多規模龐大的本

善的售後服務。因此,要拓展中國/

海外業務,您肯定需要中英文皆能的運科中/

運科LBC-400通用十六位中/英文電腦的傑出特性:

港中資機構,都廣泛採用運科中/

英文電腦・而運科更在本港

修服務站,以提供最快捷完

及內地各大城市設有維

OGENERAL

多種漢字輸入法;

造字造句功能;

具備屏幕輔助選字選詞・以及加强

報翻譯工作;

運科 LBC-400 中/英文電腦兼具兩種

語言功能·最能助您妥善處理中外業務。

查詢詳情或諮詢各項服務、請即填妥下列

表格寄回或電5-211544、5-213677洽。/

亦可當智能終端機使用,性能

● 可連接多種中/英文印字

● 可聯網及連接電傳機,以

處理長距離通訊與中文電

機,打印大小不同仿宋體

廣東國際聯運有限公司

客處八仞

香港至廣州全貨櫃及貨物集散運輸服務

【香港/廣州芳村碼頭 1014 85-G F 072 8 月 20日 8 月 22日 8 月 23日 粤江 1013 85-GF073 8月27日 8月29日 8月30日 8月31日 香港/廣州新風碼頭 粤江 1012 85-GS-069 8月8日 8月12日 8月13日 8月14日 粤江 1012 85-G S-071 8 月17日 8 月20日

香港干諾道西1-3號億利商業大厦23樓

電 話: 5-414663 電 傳: 6 2 1 4 8 GDTLI HX 收貨站:青衣岛聯合船坞內71地段 電 話: 0-4973973



载

(代理黃金買賣業務) 中區分行:5 250371 深水埗分行:3 940151 美孚新邨分行:3-742661 美学第三期分行:3-7426614 七烯妹分行:5632278 觀 塘 分 行!3 434141 西區分行:5-499828 油塘分行:3 499191 柴 灣 分 行:5 586433

> 僑裕財務有限公司 (本行全資附屬公司) 辦理港幣定期存款五萬元起。

尖沙咀分行:3 673171

Kincheng Banking Corporation

經營一切銀行業務 分支行均代辦理本行全資附属機構 京城財務(香港)有限公司

Kincheng Finance (H.K.) Ltd.

港幣存款 利率優厚 在國主行 受理查行 ##AL 5-8430222 #U. 0-49.01.07 最沙鸡皮石 **罗国语数**变符 ■は 3-5141年 **電林 0 81 1901 電状** 5-461134 五項唱宣行 **■##** 3-640gr **明料 9-285/31** ■基 5 8137277 大武器宣行 か四節・雑宝行 **网络斯文**拉 TENA - 0 6488063 驱角变行 型型单位置行 ***B.** 3-307255 PERF 0-881031 美学教物官作 直地支持 **1013** 3-74343133 **TO** C 850033 最大品度行 #15 3 27814N **電視 13-7773F7**[

舞山観安行

₩# . 3-/43@ro

星物峰分行 2241334 **网络杂音 212 980-0510** 香港區分行: 香港行党行 北角分田 網維紹分打 计代函单键 聖尼地被分布 靴驾地分行 A5 743180 西州监分行 交级亚山分山 25 c48396 再算が分寸 中區分石 **\$5** 450461 串仔分百 整出分行 \$5 563950 **新士教前分音** 皇室大區分(1) 高5 7950072 大古城分(7) 高5 673452 净扶林花期分行。 華周太原分行 №5 754537 **375** 501466 九龍區分行 森山道分寸 **数**1 703739 大角帽分心 **253** 950088

大坑西分布 为群城分谷。 **283** 833389 馬頭龍南南部 高3 627587 好時中心分符 戰場分得 133 43823° 2 上海街分符 荔枝角分行 佐姓语分行 型 滿樹分行 **乔霍山分行** \$3 6586G7 医皮姆曲分音 大坑黄分台 F3 7778612 炮铁油分行 EE角分:T #3-961946 黃大仙下部分行 第3-7261260 新界區分行:

上费通分行 至月分寸 約0 429036 元明分寸 約0 781813 末端分寸 約0 6570372 沙田中心分行 約0 6059017 大配分行 約0 6051866 下要涌分行 三聖朝分行 250 808721 上水分行 28'S16 05 粉黄分音 斯學部分行 編0-69/913[



張 三第

有限之。司》 3-7135191

豐田YH50十二座冷氣收錄機麵包車 豐田皇冠左軚柴油冷氣的士 萬事得右軟十二座冷氣收錄機麵包車

【萬事得左軚十二座冷氣收錄機麵包車

▲豐田姫仙達電油冷氣收錄機房車

■五十鈴氣油九座位長陣麵包車

◀豐田YN56雙排座的士頭

◆本田CG125電單車

HK\$ 34,000. 現 HK\$ 54,000. HK\$ 37,000.

一 3-7135191

HK\$520^0.

HK\$36 900.

HK\$35.000.

HK\$4 900.

Œ

貨現

豐田12座冷氣收錄客貨車售價\$36,000起 本田CGI25電單車HK\$4,900 皇冠左軚油渣冷氣的士

●全新豐田左駄特級豪華八座客車・十二座位全空調客車

●全新豐田。實力。至菱、五十鈴雙排座0.75-1.75噸農夫車

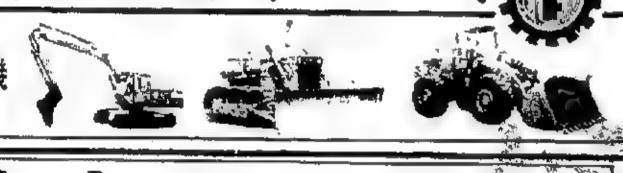
萬士得左軚12座冷氣收錄貨客車 九龍漆咸圍10-12號601室 電話:3-7231812、3-7232719

落

| 細字三十六個 * 收費十元

香港軒尼詩道 35-754356 日發機器供應有限公188號二樓 30-752388 日發機器供應有限公

小松牌 D75S、D95S装載機・20HT挖坑機 加藤牌 NK160型十六噸油壓吊機· HD850 挖坑機 CAT.牌955、977装載機・D8K推土機現貨供應



豐田左軚麵包車12座冷氣卡式 \$ 46000

0-752388

高甸玉街荷蘭園新藝5號 (地

電話:82282 九龍紅磡差館里41—45號地下(郭輝接洽)

各類型麵包車・農夫車

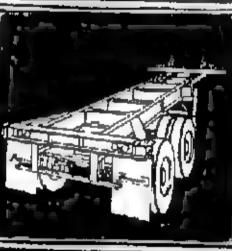
常備各類輕重型貨車及自卸車開山機挖土機回鄉歡迎國內同胞治購。 現貨供應全新左軚日野自卸泥車、

香港質單,國內提貨,價錢相宜 廣鴻興企業公司 九龍翎敦道750_758號始創中心 10字樓1007室 3_812873 電話 1 3_812915

五十鈴左軚豪華型九至12座

\$ 48000

富荷20-40尺拖架 資本公司參營批歷指卡等配件 中國富荷有限公司 香港型后大道中5號恒島大厦1202室 報話: 5-217136 電傳明,143 FINTD.HX



深圳辦事處:深圳國際的業人展北座617年電話:28570



代辦等港口提集手續。

梁坤辦事處:深圳國際商業人展北州617室電話:28570 25091



電線機械、橡膠塑膠密煉機械各種工業機械

索閱各類設備資料,請將要求,技術規範及明点等: 電排: PLJGLEAD HONG KONG

製鐵釘機、膠袋生產線 工業機械企

歡迎查詢香養北角屈貶氏太夏A座十二樓(15室)

歡迎國內單位用人民幣訂滿 各國布料的服裝產品。 **洽購處:廣州市站前路站前** 樓鴻運貿易公司陸遲運 電話:661273

深圳光明華僑汽車修配廠

全新麵包車 農夫車

全美出口商名錄

世界工商刊物有限公司

美國電子產品名錄

台灣鞋業廠商名錄

。歐洲進口商名號 非洲進口商名錄 美國時裝採購商名錄 中東進口商名錄

英國進口商名錄

中東進出口商名錄

南韓工商名錄 日本工商名録 日本電子名錄 台灣機械五金名錄

萬雅120珠寶設計 萬雅110珠寶設計 萬雅珠寶設計選集 海外首飾圖鑑85 鑽石圖譜85版 日本金統圖譜 世界名表圖鑑85版

消夠全美115,000家城市。但广管資料 55,000種機械、電子等產品分類排移。

739 彌敦道 8 / F

小貨車、危險品貨車。無線電管理、能爲客戶提供即日運輸服務。 (事人代辦出入口證及報酬關稅)營業電話:3-345421 > 3-345422 地址:九龍土瓜沖落山道46號金和大厦11樓D座

適合國內市場,歡迎垂詢 家庭用品一SKD CKD電風扇,大小冷暖風機,電 冰箱,多窗牌石油氣熱水爐,變頭煮食爐,電源穩壓器 ,貯電式緊急交流電供應器及各類家電用品。 電機及工業材料一冷暖風機用發熱線・雲母片・熱控開 阅, 電冰箱用壓縮器, 各種同步馬達, 定時器及電容器

電話:3-7219289 電掛:"COBOINDL" H.K.



3939007

適行汽車公司

貨車·翻斗車、巴士。



薄荷油、膠地席、 帝紅蔴、 依具皮, 精選冤毛、羊毛族 若有具體需要 請電5-8916716

02飛廣港 建葉至

深圳老人院 醫療一千元起招收港澳華僑 彌敦道625麗斯大厦1407 3322491-2

可直接付運國內各大口岸專人預賣國內安裝及維修保養服務充足 零件材料供應指導及培訓管理人材 訂價由一拾萬港元起 總代理:活宏有限公司 3-7237929 CABLE: ODWAYSCO TELEX: 41201 ODWAY HX 歡迎國內單位查詢 直接貿易可提供人民幣 結算方便



日産雙卡式機SKD 現貨 3,000套 快速錄音雙卡式機 CKD 現貨 6,800套 (先到先得) 價錢相宜 有意電0-289956

發電機 R 1200現貨 100 部原装日本貨 6-272312 錦標工程

78及内套定

本公司專科製造及設計安裝各類大小冷庫、冷藏肉食柜 · 飲品汽水柜,經銷世界各國名牌冷庫·冷藏設備,起貨 快捷,價錢特平,代辦進口國內手續,歡迎諮詢及訂購 景生冷氣雪柜工程公司 查詢地址:九龍官塘道311號地下 盆37564570 37567663



報稅

層地五十八十大批製勢工手 層

張先生洽

8號先施大廈701 8號先施大廈701 8號先施林道中17 8號先施輔道中17 8號先施輔道中17

日本名牌(原廠) 0.5MM 鋼珠尖咀水筆

大量現貨,期貨。可在深圳交貨,全國通行。 地址:旺角中心第一期710室 ③903108 ③902578洽

遺失聲明

聲明

₹1845607 第1845607 第1845 818

華詠 5-215656 足部病理反射

全新左呔冷音

豐田九座·三菱12座 (\$36,000) (\$41,000)



奉順會計 電請告廣刊惠

教授 〇八九六二七

新華中醫學院招生

(新華中醫中藥促売會會立) 即招等四层初级中醫班坚員。簡章備索 香港灣仔道110號12字樓 電話3-969410 5-8916228 京長: 談談的 副院長:朱南孫・鍾紹南

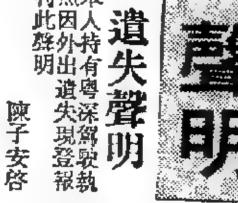
四川85年新二金條辣椒乾四川99.96%硫磷 精選冤毛正牌SONY, 維牌KCA60 绿形帶有意電5-8151080 韩中國部

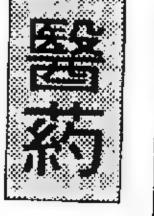
中或氣功名家外學者孫與功科協主辦一 一上海中醫學院與功研究所香港中國與功科協主辦一 數學與際與功名家林學者孫大法等中國與功名家代表團 已於7一8月首次來港親授治病强身獨療保健氣功及防 身硬氣功男女老少可選舉。一切慢性病衰弱頑症減肥奇 效名家機會難逢萬勿錯過九龍彌敦道525A505林蓇診所 K300651中華背局。商務印書館、三聯書店簡章備索



熱門出口商品

四川「梅花牌」生絲3 A廿 噴,20600





HUA AN BULATAN PINE NORASIA CARIA FAST EAGLE 光大二號 KWANG TA 2 比比 BIRI SCANDUTCH ORD PRES, TYLER EVER OASIS SUPANYA

AUST, ENTERPRI †MARGARET LYKI 网有一頭 DONAM No. 1 ROYAL STAR XIN LE HANKIANG CARE TIAN LONG 亞洲安勇 FASIAN VENTURE 美國昌宋 AM, LUZON HP NAMIIN GOLDEN LAKE KHUD, IOGANSON TAI CHUN MING ENERGY

NATIONAL PRIDE LU HAU 65 EAST RAINBOW TARPONSANTIAG RONAM MEDITERRANEA RATIH 逐斯面 SEXTUM SAINT GERASSIMO EVER GENTLE EVER ONWARD NL, VAN NOORT CLIPPER ACE JIN JIANG BENALDER

ORT, EDUCATOR KYOWA COSMOS NIPPO MARU KIEN HWA 2 SCANDUTCH ASIA KASUGA MARU EFROTA SANTOS NAN HWA EVER LOADING HSING HWA 鄉斯馬上並LARS MAERSK ORT. EXPORTER ORIENT MARU NEP. CONCORD 軟型級女 NIKOLAY GOLOVA

OCEAN RESOURCE 利 世勝上港URISE MAERSK 局上基天保MAERSK TEMPO GLAUCHAU 美統珍妮亞AMERICAN VIRGIN NEP. DIAMOND MAJAPAHIT GOLDEN HARVEST ORT, CHIEF F'TLE BRIDGE HOTAKA MARU GOLD ALISA THAT AMBER 新華八號 XIN HUA8 東方挑散岩EASTERN CHAUEN kwang chow HANJIN POHANG SHINKASHU MARU HERSING

CECILIA CASON HUANG JIN SHAN JUPITER PRES. MONROE ELBE EXPRESS EECHASTINE MAERS MONT BLANC MAR NEP EMERALD MING HOPE 史廟地语 SELANDIA 阿诃纳是斯ARGONAFTIS

KEUMGANG GLORY

爾維斯士 CHEVALIER ROZE 暗川二號 QING CHUAN 2 THAI OVERSI THAT NATIONA

验打局士垫ARTHUR MAERSK

泰國海外 泰國國家航線 定期川航 香港一曼谷全貨櫃服務(可 | 截貨日期

CFS/CY 23-23/8 THAI AMBER 12/9 30-30/8 THAI JADE 18/S (微貨時間:CF

總代理《香港郵船有》 香港辦事處 "夏慤遺" 九龍辦事處:廣東道: 奥門代理 * 永信學符 : 收貨站CFS: 青衣鳥 CY:葵涌國

川崎 **}**啓航:15/9 "EASTER ≸到港・27/8 SUMMI

(啓航:28/8 "C, R. LIBREVIL 啓航:5/9 健 代 理:川 報 香港康樂大厦十五樓

接載部電話: 214155-9 文件部電話: 266705-9 澳門 收貨站:利高集運倉庫 葵涌貨櫃328

B澳航運公司 |航香港:廣州 貨箱及散裝什貨。 它港口歡迎洽商。

<u>收貨</u> 18/8 20/8 22/825/8 27/8 28/8 公衆起卸區內

GHT SYSTEM LTD. 11被 🕿 3-7232730 3-7232903 港澳航運(利運)有限公司 度 電話: 882215韓45號

友島60號地段(歐亞船廠內)。

RPRISES LTD. 座 電話 \$5-262011-9

裝輪貨運服務。

9/8 29/8 27/8 2/9 1/9 1/9 31/8 2/9 8/9 6/9 5/9 7/9 日一航次 日一航次

日一航次 期一航次 期二、星期五 期四開航 日一航次

貨物轉運,陸/海路運輸 ·,代客拖箱、拆/裝貨櫃。

MALAN

澳大利亞貨櫃航線 尼、墨爾本

裁貨 抵港 開航 28/8 29/8 30/8

15/9 16/9 17/9

上海航線 20/8 抵港

TRAN SHIPPING CO., LTD. 德輔道中88號701-2室 :5-459059(5線) 5-450366





南澳洲省 科技工業展覽

九月十一日至十三日

澳洲駐港高級商務專員滅邀閣下: 參觀在澳洲貿易中心舉行的南澳洲省科 技工業展覽。

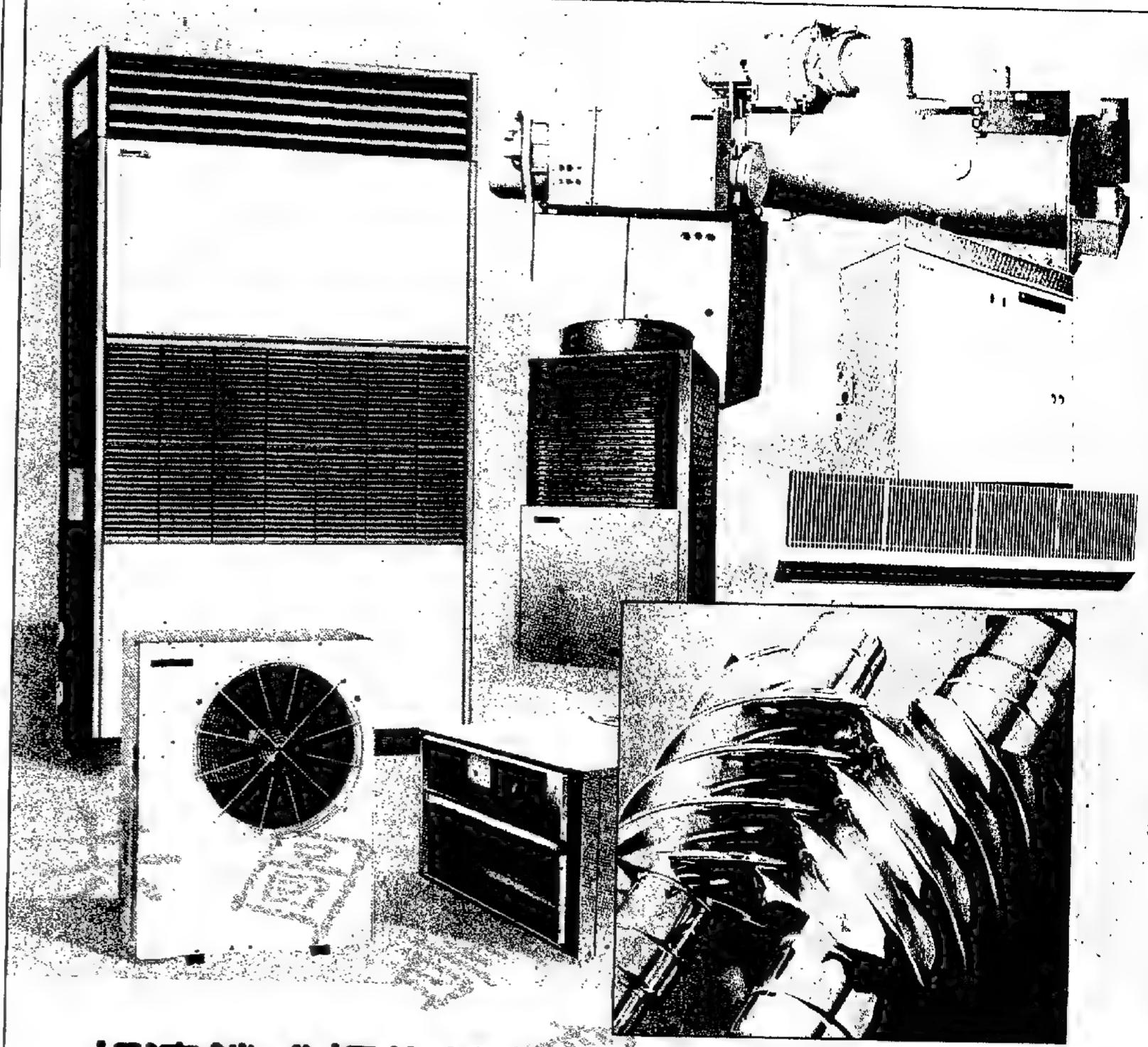
澳州的工業發展早在世界佔有重要 地位,今次特别將南澳洲省的先進科技 及工業產品介紹到香港來。

在爲期三日的展覽中,參觀人士將 可親身體會到南澳洲省公司在農業、製 造業、電腦軟件、能源節約設施方面的

技術水平。 參展公司代表及南澳洲省政府官員 將會在場爲參觀人士解答有關問題。

南澳洲省政府 🐶

每日開放時間:上午十一時至下午六時 香港灣仔港灣道廿五號海港中心廿一樓澳洲貿易中心



相連鎖式螺旋轉軸 日立科技再拓新境

圖立重型冷凍機組及空調機科技不斷求進・精益求 精。採用雙連鎖式螺旋轉軸,突破潮流取代繁衍噪音及 導致機組抖擺振動的舊式活塞・及連桿系統・使日立牌 冷凍機組及空調機之效能再臻高峯,令噪音及振動頓成

而其專利之高性能散熱縫隙片,配合新創的雙連鎖 式螺旋轉軸·使機組不單在高壓縮率下也可將功能發揮 淨盡,機內更因摒棄了過時的排泄閥,吸進閥等零件而 吏機組體積縮小耐用及減省維修費;使日立牌冷凍機組 及空調機緩執全球同類產品之牛耳!

(C) HITACHI

是沙灣;禪信賀易公司 3 7414027 中理:實維電業公司 5 423653 中理:實維電業公司 5 423653 中理:實維電業公司 3-7233671 和資:永雄冷氣工程公司 3-7233671 和資:永雄冷氣工程 3 554233

立德工程有限公司

香港灣仔道165-171號三聯大厦八樓 電話: 5 8911380 5 740201 7 服務站:九龍主瓜灣鴻運街22號地下 電話:3 342307 8



國貨公司 藥行有售 中風中痰、半身麻木、

手足不靈、口眼歪斜、言語不清。 筋骨疼痛、步履艱難。

^{批發處:}德盛行 電話::5-783721-4(四線)



坐 ★ 坐骨神經痛 ★ 腰腿疼痛 ★ 腰肌勞損 ★ 骨質增生 性骨關節炎 購實時請 認明金鹿商標 为甬

總經銷:友華國產藥品公司電話:

●請認明 廣西 梧川 出品確保药效●



濕疹療效高!

止獲功效好!

高血壓患者喜訊! 上降壓保健鞋墊] 是根據中醫種絡學 說經外用藥的原理 · 採用羚羊角等十餘種 名貴藥材·放置於鞋墊內相當於滿東穴的 係 健 科 整 部位,置入鞋內穿用,達到降壓、穩壓和 保健作用,消除高血壓引起的頭量、目眩 人 失眠等症狀。 經長期臨床觀察及衛生科 Hypertensive 部門鑒定確認:此種新產品是目前治療高 血壓網的一種簡便易行的獨特方法·療效

Health Insoles 颐著·無副作用。 總經銷:發發投資有限公司 血压降下保健用 くつの中じき 電話:5 239993 5 230946 國貨公司、超級市場、臺灣有售

多更治香體露

DOMESTICAL PROPERTY OF THE PARTY OF

能在數秒鐘內消除體臭(狐臭)的煩惱 本品採用我國軍醫和大學科研單位所 共創最先進新型配方製造,其獨有,用 量少, 見效快, 持效長, 無副作用的 優點,且榮獲1983年中華人民共和國 國家最優秀產品獎款,及被選中参加

加拿大、墨西哥、阿聯、北京等地區 國際展覧產品之一 ,展出中深獲國内 外一致好評,足願 示其功能之卓著可 靠和信賴之產品。

功能: 消除體臭(狐臭八汗臭、肺臭等

國貨公司、藥行有售 經銷處:利時貿易公司電話:5-624451 The Contract of the Contract o

夢扶陽振稚丹 夠威夠勁唔簡單 腰酸腿軟 小便頻數 疲勞過度 精神不振

國貨公司 藥行有售 新聯藥品公司經銷 電話:5-8960213



山楂麥芽晶 即冲即飲 開胃消滯



明豐貿易公司 電話:5-465569



主治: 津液不足, 幣棒善忠, 圖貨公司 神催食少,病後體弱,亢姜等症。 經銷處:捷利行 電話:5-690576 5-696837



爽

國貨公司・薬行有書

超级 流和行 電話:3-910869 3-927707

英

地址:日本愛知縣对谷市

地位 及工

造業 技術

全國

每日開 香港灣仔港灣遊

採用最名贵的藥材: 人參、牛黃、犀角、麝 珀、全蠍、虎骨、天麻 、穿山甲等。

> 専治: 中風中痰、半身麻汁 手足不靈、 口眼歪斜

筋骨疼痛、步履艱難

^{批發處:}德盛行

高濃縮

總經銷:友華國產藥品公司

暑處八初

瑞士法郎 法國法郎

荷啤盾 人民幣 每百 268.60 269.90 港匯指數 74.1(+0.1)

金

為全周商點。本港市場更在買家求貨心切為全周商點。本港市場更在買家求貨心切為全周商點。本港市場更在買家求貨心切。館留上升。

比前周上升 一六元 「一六元」 「一六元」 「一六元」 「一六元」 「一六元」 「一六元」 「一六元」 「一六元」 「一六元」 「一方二十六元。九九金上周升破每兩三千一 一方二十六元。九九金上周升破每兩三千一 為全周高點。本港市場更在買家求貨心切下

佳

中華人民共和國註冊

迅發貨箱服務有限公司

穗發運輸公司 中國對外貿易運輸總公司

> 香港中發貿易公司 本公司承運港穗及廣東省內 各地集裝箱運輸業務

廣州市公司

承辦由國內及國外進出口物資託運 廣州市 一 世界各地 全貨權箱義運服務

代容器理進出口貨物報關手續 歡迎電話垂詢。

廣州《東山區區庄屋牛路》 治諸 \$ 76937. 香港《九龍佐敦前6年8號佐敦大阪9樓31 電話:3-687157 2 4

廣州市港澳航運公司

定期班輪川航香港~廣州 承接各類貨箱及散裝什貨

船名 穆航018及2309 20/8 建航014及2310 20/822/8 種航013及2809 25/8 程航014及2310 28/8 廣州:船泊新風港

香港:散貨一一 荃灣公衆起卸區內 貨柜站--- 青衣島60號地段(歐亞船廠內) 香港代理:中港航運公司

INTER-CHINA FREIGHT SYSTEM LTD. 上龍翔敦道192-194號11樓 ☎3-7232730 3-7232903 廣州辦事處:廣州市港澳航運(利運)有限公司 - 原州市12是路185號三樓 電話:882215轉15號

Y.S.N. LINE

定期班輪 + 兼收赃暶貨 直放: 星加坡、巴生港 拿比利+ 八月十九日開行 NAPILI V-12 海洋資源 八月廿三日落貨 八月廿四日開行 OCEAN RESOURCES V-4 安芸丸 八 AKI MARU V-56

KOBE V27 收貨站: 迅發貨倉有限公司 船到前七天免倉租 電話3-7271888

山下新日本汽船(香港)有限公司 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線) 接徹處:安邦貨運公司 · 德輔道西26-30號永基大度605室 : 5-493454 5-493284

安全航運(香港)有限公司

香港→頻漢・東京・名古堂・神戸・大阪・門電→香港 截貨 開航 FRANKFURT EXPRESS 8508 19/8 20/8 CECILIA * 24'8 25'8 * (CALLING SHIMIZU AND NAGOYA ONLY)

FRANK FURT EXPRESS 8504 5/9 香港往廣州 散货及货箱载货每日下午五時 總代理:快航船務代理有限公司 香港部等利街也一10支 香港蘭石會大廈工字機 電話;5-255191(六嫁)

TELEX : 61101 EXPOS HX

名神汽船株式會社 Meishin Line

香港新界下葵涌柴芳路79號葵樂大厦14樓D座 電話:0-243492 0-243862 0-243496

來往香港工廣東

集装箱陸路運輸

中轉全國各地

並附有拖運危險品牌照之車輛和

大型吊車服務

香港代型成 華 遠 公 司 香港灣牙港灣道26號華潤大厦高座10字傳 單話 · 5-8934781 6-8618125 5-8318111(1604)

廣州代理度:中國對外貿易運輸公司

廣東省分公司

范持·934 HY COMP HK

8月21日到 新加坡 BULATAN PINE 8月22日開 9月1日到 戸 新加坡 "KOBE MARU" 9月2日開

總代理:海外聯合海運有限公司 香港干諾道中130號返信大厦603室》 電話 5 412921-4 5-419504

10/ B West 10/9 (舊港)每三日一航次。 廣州(新豐港)每三日一航次

6/9 6/9 5/9 7/9 每星期一航次 每三日一航次 每五日一航次 每三日一航次 每星期一航次 珠海(香洲、九洲)每星期二、星期五 每星期四開航 梧州/北海 每隔日一航次

本公司兼承接 海陸空貨物轉運 , 陸/海路運輸 及储倉。代客拖箱、拆/装货櫃。

馬

新

Kelhin

THE KEIHIN TRANSPORT (H.K.) LTD.

M/V "JIN JIANG"

HONG KONG-SHANGHAI regular express 8/8 cargo service Receiving time Closing Time ETD HKG ETA SHANGHAL Aug 23. Aug 30 Sep 15 Sep 23 Sep 25 Sep 27 Sep 30

貨物交收站:油麻地卸貨區華記甍 INTER-ASIA SERVICES: TOKYO, YOKOHAMA, OSAKA, KOBE, KEELUNG, SINGAPORE

NON-CON SERVICE TO EUROPE: LONDON, FELIXSTOWE, HAMBURG, ROTTERDAM, LE HAVRE.

Address: 13/F., Peninsula Center, 67 Mody Road, T.S.T. East, Kowloon, Tel: 3-7227912.

TATSUMI MARINE CO., LTD. 日本辰巳海運株式會社

(Semi-Container Service) 直達: Singapore, Port Kelang, Rabaul, Lae, Port Moresby. (HONIARVIA, PNG)

船名 裁貨 HK(ETA-D) 太陽科菈號(出口) 'SUN FLORES''Y4S 26/8 27-28/8 歌羅莉亞

'ESTE GLORIA''V46S 8/9 9-9/9

電話: TRS-CY TEL: 0-4972411

^{總代理}· 怡和船務代理(香港) 有限公司 (H) 香港中區康樂大厦三十八字樓 電話: 5-8439239内線222 收货站:TRS-CFS-CY富大集運有限公司

香港↓▶華北 全貨箱定期班輪 直放:上海/新港(天津)/大連 船名 收貨 截貨 開行 "VEGA"(金新) 1-N 24 / 8 30 / 8 30 / 8 1 / 9 直放:上海/大連(上大線) "PLEIADES" (金和)1-N 3/9 9/9 9/9 11/9 12/9 直放:新港(天津)/大連(新大線)

"VEGA" (金新) 2-N 17/9 23 /9 23 /9 25 /9 26 /9 **瓮收經新港轉北京市(整箱貨)**

收貨站:廣東貨倉有限公司 九綱溝政與準章號 電話: 3-7562433 總代理《金輪船務代理有限公司》

香港中最租前利益党或喜讯大厦M 2 搜M 202字 Wind 15 438388 清美新 5 8150221 運費部

TEL : 0-222335

FORTUNE RUNNER DWT 4300

第51航次

大宗木材,化肥,水泥,蠲澱, 米糧,煤斤等可派專輪隨時承運

八月三十日抵港 八月卅一日開行

香港干諾道中130號減信大厦601室 電話: 5-447032-5 電訊: HX75311

明與貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO.,LTD.

本公司承運來往港穗及廣 東省各地陸路運輸,並備 有貨櫃車, 吊機車及各噸 位大小貨車運輸服務。

香 港 聯 絡 處 · 九龍彌敦道589號 廣東省銀行大厦301-2室 香港聯絡電話: 3_841138 3_841105_6

深圳縣络電話:39788 廣州聯絡電話:774835 佛山聯絡處:佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號) 佛山聯絡電話 - 86204,85514,86159

YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO. (operated by Y.S.H. Enterprises Ltd.)

(Authorized Hong Kong-Guangzhou Drayage Service) Hong Kong-Guangahou Container Drayage Door-to-door service. Container transport from Hong Kong to Guangzhou and Guangtung Province. Deliver containers direct to the fectory door. Containers provided at no rental charges. Transport from pier is free of charge.

Tel: 3-301385, 3-309003, 3-301183 Guangzhou office: No. 163, Remin Road (South) Tel: 82590 83630 Man Kem To Office: TEL: 39702

有成行貨箱運輸公司

Room 1402, Bank of Communications Building

九龍彌教道563號交通與行人變1402毫電話: 3-301385-6 3-309003 3-301183 廣州聯事成:廣州市食品公司・人民商路163號電話:82590, 83530 文飾渡耕事處電話:39702

香港——往返——廣州市及廣東省各地代客報關·直接拖至收貨人 地址・貨閥薄備・兇箱租・韓口貨運・直接往來貨糧碼頭投選・不 另收費。 For further information place contact: Mr. Ronald Law Chip Yie/

承接陸路全貨櫃拖運服務

"GA0

直放:悉尼、墨爾本 船名 抵港 開航 BAI HE KOU 28/8 29/8 ZHI JIANG KOU 5/9 8/8 XIÃO SHI KOU 15/9 16/9 17/9

香港一上海航線 白河 20/8 抵港



代理: 遠運船務有限公司 COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 香港德輔道中88號701-2室 電話:5-459059 (5線) 5-450366

新。友。新。 '誼〈華〈

-5-411455·5-411112 中156至164號通用商業十二資船務有限。 八月二十日開行八月十九日落貨 月廿五日開行 大度1004室 曼谷

CONCORDSHIP

廣州香港沙巴汶萊沙勞越定期航線 航運公會會員歷25年川航本線

直放:亞庇、古晉、詩巫。

總代理:東安海運有限公司

出口船期预告

新阳坡。

舒州域。

新加姓巴生

雅加陸測表

8 H 22 TH 18

8月22 海 駅

8月22 大源

8月22 海 动

8月32 申 央

8月23 海 陸

B 月23 中 映

8月23 洪 郭

8 月24 (i)

B月24 挥飛行

液萃古晉詩墨 8月22 國 光

新加坡严生赔偿曼算8月23 周十基

SUPANYA

EVER GENTLE

GOLDEN LAKE

BULATAN PINE

NAN SING I

CLIPPER ACR

SOMERS BAY

NIPPO MARU

BOONKRONG II

OCEAN RESOURCES

SALVIA II

RATTH

杨蔚馬上華LARS MAERSK

周十基天保MAERSK TEMPO

NATIONAL PRIDE

張四第 国際長 招商局 山下 新加坡 泊 停泊也 公 司 · B 25 基 夏 A 73 福商局 B16 招商局 江海礁頭 華 포 外幣對人民幣匯價表 (八月十七日) 幣單位買價賣價 本 圓 十萬 1216.29 1222.7 可特法郎C一萬 间時法郎F一萬 麥克朗 拿大 元 惠馬克 105.71 290.81 瑚 盾 93.13 利先令 克朗 明 洲 元 一百 203.56 204.58 外來源:中國國家外匯管理總局) Co., Ltd. 19193至5 「寧及丹東(整箱貨) 收貨 截貨 到/離港 V3 PP 電話: 0-4972411 0-4977073 收貨 截貨 到/離港 7/9 16/9 Corporation 之整箱貨 到/離港 3-4/9 corporation 4

AFREIGHT CO.,LTD. 5-8152178 北航線

I門、肇慶、新會、

字奇、汕頭、黃埔、

貨櫃輪 散貨輪 截貨 雕港 截貨 離港 19/8 21/8 19/8 21/8 14/8 15/8 14/8 15/8 21/8 22/8 26/8 27/8 19/8 21/8 19/8 21/8 15/8 17/8 15/8 17/8 15/8 17/8 15/8 17/8

每日港澳定期航 陸路及鐵路運輸

CO., LTD. 5-414877(15線)

本公司承接 * 各大城市之火 車包卡及零散 ※ 本港直達廣東 ■ 福建之貨櫃 拖運 * 本港及中轉運 翰、拖車、入

陸路貨運 箱拆箱轉箱及 儲倉服務

暑處 八初 沙丁克言, 月日公司 HUA AN 8月21 華 夏 BULATAN PINE 8月21 海 海 NORASIA CARIA 8月21 化 FAST EAGLE 8月21 康 德 KWANG TA 2 SCANDUTCH ORIENT 8月21 版 赛斯通 8月21 寶 鷹 PRES. TYLER 艾族根斑 8月21 總 統 EVER OASIS 8月21 利 遵 型的武士 SUPANYA B月21 排 恒 AUST, ENTERPRISE 百姓活 8月21 均 相 **EMARGARET LYKES** 和软件。 8月21 始 和 陶南一號 DONAM No. 1 8月21 推 難 ROYAL STAR 8月21 新 興 XIN LE 8月21 招前届 HANKIANG CARRER 8月21 汎洋 TIAN LONG 8月21 輝 臆 亞洲安勇士ASIAN VENTURE 8月21 英國呂宋 AM. LUZON 8月21 美 輪 HP NAM IIN 8月21 東發 GOLDEN LAKE 8月21 大 源 KHUD, IOGANSON 8月22 華 材 TAI CHUN 8月22 MING ENERGY 迫漢武夫 8月22 華 海 NATIONAL PRIDE 8月22 海 炒 魯海六五 LU HAI 65 實殊利亞 8月22 莲 夏 EAST RAINBOW B月22 电 又 TARPON SANTIAGO 8月22 大 阪 MANOS 8月22 東 頭 MEDITERRANEA 8月22 天 祥 SEXTUM 8月22 天 祥 SAINT GERASSIMOS 8月22 汎 洋 EVER GENTLE 8月22 利 遊 EVER ONWARD 8月22 利 途 NL. VAN NOORT 利來必樂 8月22 寶 隆 SOMERS BAY 8月22 海 陸 CLIPPER ACE 飛航艇上 8月22 中 央 IIN HANG 8月22 金 網 BENALDER 8月22 递 行 ORT, EDUCATOR 8月22 港 郵 KYOWA COSMOS 協和大同 新艇内亞 8月22 協和 日举九 NIPPO MARU 8月22 天 祥 8月22 SALVIA II 8月22 中 英 KIEN HWA 8月22 永 裕 SCANDUTCH ASIA 8月23 資 隆 KASUGA MARU 8月23 日 郵 偏他自变上FROTA SANTOS 8月23 腔科子 NAN HWA 8月23 欣 详 EVER LOADING 8月23 利 涼 HSING HWA 8月23 永 裕 鄉斯馬·七基LARS MAERSK 8月23 爲上基 東方通商 ORT. EXPORTER 8月23 港 窗 NL. DEHMA 8月23 資 盛 ORIENT MARU 8月23 大 阪 海 E和諧 NEP. CONCORD 8月23 港 OCEAN RESOURCES RAINBOW 歌題雲奴 NIKOLAY GOLOVANOV歐州 利是馬上基LEISE MAERSK 8月24 馬士基 馬士基天保MAERSK TEMPO 8月24 恩士基 GLAUCHAU 8月24 東 亞 美維珍妮亞AMERICAN VIRGINIA 8月24 美 海島銀石 NEP. DIAMOND MAJAPAHIT GOLDEN HARVEST ORT, CHIEF 菲明閩橋 F'TLE BRIDGE 弗里曼特爾 HOTAKA MARU GOLD ALISA 8月24 新 泰國琥珀 THAT AMBER 8月24 港 新華八號 XIN HUA 8 8月24 三 資 東方挑戰岩EASTERN CHAUENGER日本 8月24 東 前 KWANG CHOW 8月25 遊 夏 HANJIN POHANG 8月25 天 祥 SHINKASHU MARU HERSING CECILIA CASON HUANG JIN SHAN

門顯總統 PRES. MONROE TSING YI ISLAND 8月25 单位 8月25 州 時 8月25 列 8月25 資 8月25 馬基 渣上頭馬士基CHASTINE MAERSK 鸟黄隆丸 MONT BLANC MARU 地中海 8月25 大 次 海皇翡翠 NEP EMERALD 8月25 川 8月25 整 8月25 教 KEUMGANG GLORY 8月25 页 宇 雅打馬士基ARTHUR MAERSK

8月25 県上装

8月25 沙 喘 8月26 華 選

COCL 東方海外貨櫃航綫

KARANA LINE

定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航椰加達、泗水

嘉倫納航運

月日公司 EVER OASIS 8月21 利 達 FAST EAGLE 8月21 准 徳 NORASTA CARIA 8月22 代 惠 SEXTUM 8月22 天 祥 KHUD, IOGANSON 8月22 養 林 EVER GENTLE 8月22 利 连 SAINT GERASIMOS 8月23 汎 洋 TARPON SANTIAGO 8月23 大 阪 NL, DEJIMA 8月23 寶 廢 BENALDER 8月23 设 行 GLAU CHAU 8月24 東 歪 NIKOLAY GOLOVANOV 歐洲 8月24 並 林 SHA HE 8月25 招商局 灣打馬卡基ARTHUR MAERSK 8月25 馬上基 露氨酸十 CHEVALIER ROZE 8月25 沙 略 阿首納提斯ARGONAFTIS 6月28 日 郵 波雷騎士 CHEVALIER VALBELLE地中洲 8月27 沙 略 EVER GRACE 8月28 利 港 UNI FOREVER 地中海 8月28 利 達 彩旗 「號 GALLANT H 8月30 月 郵 NIKOLAY TIKHONOV 8月30 華 林 BAOTING 8月30 招待局 BUNGA SURIA 8月30 麥速物 OING HE 8月31 初部層 CITY OF EDINBURGH 8月31 进行 FALCON 8月31 海 柏 活港貨料 H.K. CONTAINER MEDITERRANEA 9月3 天 祥 J_MALCZEWSKI 0月3 天 祥 MING ENERGY 9月3 華 海 EVER LEVEL 9月3 利 遵 ROYAL EAGLE 9月4 康 德 EVER ONWARD 9月5 利 逵 印•巴•中東線 **EVER OASIS** 8月21 利 違 FAST EAGLE 8月21 胰 德 AL SANA 吉大港加爾各答 8 月 21 仕 嘉 ORT, EXPORTER 8月28 港 郵 TARPON SANTIAGO 8月23 大 阪 NL DEJIMA 8月23 叡 降 ORIENT MARU 8月24 大 阪 THAGALAM 特倫坡印度巴兹斯坦 8 月24 NIKOLAY GOLOVANOV進打 8月24 乾 林 金安特衡普GOLDEN ANTWERP 8月24 嘉 聯 海王翡翠 NEP EMERALD 8月25 川 金亞麗莎 GOLD ALISA 科倫坡印度 阿資納提斯ARGONAFTIS 門羅總統 PRES. MONROE 亞利安思士基ADRIAN。MAERSK。 NAWABSHAM LANKA ATMULA EVER GRACE 冷美利MURRAYEVER T 8月28 福 KOREAN CROWN 答8月30 港 GALLANT II 8月30 日 郵 AL MIROAB 8月30 怡 和 的流流 大学 MIKOLAY TIKHONOV 8月30 華 林 数的力 NL. VAN NECK 0月1 日 郵 羅斯福維茲PRES、ROOSEVELT 阿拉伯灣 9月2 總 统 亞格家 LANKA AJITHA 9月2 東 亞 新布里斯班ZIM BRISBANE 9月2 新 興 恩奧斯基 MALCZEWSKI 9月3 天 祥 EVER LEVEL 9月3 利 迩 WILLINE TARO 阿拉伯海 9月3 百保利 ROYAL EAGLE 9月4 康 徳 利來萬樂 NL_VAN NOORT 9月5 實 階 GOWA 科倫坡印度巴基斯坦 0月 5 太平洋 TOHGO MARU 阿拉伯海 9月8 山 下 香港恰美利THOMASEVERETT 9月6 福 來 金奥克喇 GOLDEN AUCKLAND 9月6 嘉 聯 HANKIANG CAREER NAN HWA

8月22 汎 洋 8月23 欣 洋 金型戲莎 GOLD ALISA 8月25 新 與 雅打馬士基ARTHUR MARRSK 8月25. 馬士基 渣基哥倫布NL. COLOMBO 8月26 渣 華 哲華利儲 NL. LINGE 8月27 渣 荤 渣雞本素 NL. NASSAU 8月28 渣 莖 米士力格灣BISLIG BAY 8月30 天 祥 SEA ARCHITECT 8月31 大 阪 **BEIHAI CAREER** 9月1 汎 洋 NAN TAI 7 9月5 海 欣 YAN SHAN 9月6 恰和 STRICHAI BULAKUL 8月21 振盛行 EL SANNO MARU 8月21 山 下 8月21 港 恒 AL SAN

EVER OFFIS

8月24 思十其 MAJAPAHIT 新加坡雅加達曼谷 8 号24 大 平 山宮 া SAI KUNG I 8月25 敦 却 泰哥號的 THAI AMBER 8月25 潍 恒 新馬尼拉丁特ZIM MANILA 1 8月25 新 興 友質主號 YOU YI7 8 月25 NEP EMERALD 新加坡 8月25 山 CHUNG LIE 新加坡曼尔 8月25 第 KEUMGANG GLORY 發加達新加坡。 8月26 東 AKI MARU 新加坡巴生 8 J 27 th EVER GRACE 8月28 利 遠 **茂利恰美利MURRAYEVERETT** 新加坡 8月28 福 UNI FOREVER 新加坡 8月28 利 達 PATTHOON 新加坡雙谷。 8月28 港 刊 PRAVADE SEA 8月28 園 光 REGENT RANGER 8月29 天 岩 XIN HUA 8 8月29 二 資 SANDYS BAY 8月30 海 陸 永裕丸 KOYU MARU 新加坡巴非鹿能 8 月30 中 遜拉馬士基LAURA MAERSK 新加坡巴生庇能曼谷 8 月30 馬士英 AND PARAMITA KEE PROMOTER 新加坡巴生度他 8 月30 格 成 FORTUNE RUNNER 亞定古晉詩巫 8月31 東 安 **BORNION TIGA** 19月1 - 中 東 NL. VAN NECK 新加坡。 WAH YEE 9月2 海遊教 R.R.RATNA 雅加蓬泗水 9月3 港 郵 BONITA ACE 馬尼拉 9月3 東 洋 BULAT 新加坡巴生 9月3 天 祥 EVER LEVEL 新加坡 9月3 利 遠 KUO HSIUNG 新加坡曼谷 9月4 緯 利 9月4 海 聯 NATIONAL HONOR 9月4 海 型 MANO 3 9月5 大 派 GOWA 新加坡雅加速曼谷 8月 5 太平洋 東亞・東北亞線 YU ZHI 3 B月21 華 資 PING XIANG CHENG 8月21 招商品 YONGAN 8月21 蘇 24 SHANG CHENG 8月21 掲籍局 先件价值 PIONEER CONTAINER 台灣 8月21 威 高 8月21 美 郵 8月21 郷 潴 8月21 永 榕 ASIAN PROGRESS 8月21 港 鋼 8月21 HAT MING SHANGHAI 8月22 招商局 KWANG TA 2 8月22 永 裕 ROYAL STAR 8月22 新 興 DONAM NO. 1 8月22 港 與 HP NAMIIN **NEW HAI HUA** TAICHUN HUA AN KIEN HWA 2 HSING HWA ZHAN QIONG 3 8月24 華 成 BEJ SHAN 8月24 招商局 FORMOSA CONTAINER台灣 8月24 成 高 利是以上基LEISE MAERSK 8月24 周士茲 西西利亞 CECILIA 8月25 侠 赦 TIAN LONG 8月26 輝 鵬 RAINBOW 8月25 准多典 STRAIT CONTAINER 台灣釜山 8月26年 高 **HUA SHENG** 8月25. 例 举 WAN CHUN MARINE CONTAINER JUPITER HERSING KUO LJE WAN LIE 日本签山 MALAN KAI SHUN 1. 月28 東 海 NAWABSHAH 釜山日本 釜山日本 亞諾馬士基ARNOLD MARRSK 8月28 周士却 SKY HOVER **多 月28 華 概 BONNY STAR**

KOREAN WONIS SEVEN Havened 带电安斯士ASIAN VENTURE 集時 中人 PRES. TYLER 東海教育家ORT, EDUCATOR 严 大平洋 NATIONAL PRIDE 溶料體工器市 BIHI 8 122 45 EVER LOADING 莉莉星 LILY STAR X 101,14, 1 NEP, CONCORD Y SERSE DAMERICAN VIRGINIA B 21 Y 45 現場以上集LEISE MAERSK 抑制在弱 8 721 1 海市附有 NEP, DIAMOND PLANTIN 手属性型 新士镇馬士基CHASTINE MAERSK 为企业工作许知代 8 以25 SHINKASHU MARU 門羅亞德 PRES. MONROE 加州四月二九节江 8 、26 受資決局 ELBE EXPRESS BEAUFORD ISLAND 8月26 香 於 HANJIN POHANG 西比太平洋 SL. DEFENDER 保御者 MING UNIVERSE 是半級生物。 H 126 W ZIM KEELUNG 输多利证 ASTORIA 斯林可"太军子自用28 Y 些路頭萊克SHELDON LYKES 极重击加州 8 1, 28 **EVER GRAND** 8月28 图 注 AMERICAN MERCHANT 知知情報 韓岡斯亚 KOREAN JACEWON B 1] 29 安娜恩士基ANNA MAERSK 加州温纳 8月29 以豆块 東方領略 ORT, FREEDOM 8 J 29 14 格蘭惠統 PRES.GRANT 加州西北人下洋 8月29 题。 EVER ORIENT E.CHENG 西北太平洋 8月30 招角词 鄉步馬上基LARS MAERSK 加图识纳。 8] 31 12 | 45 海上廣境与NEP. SAPPHIRE 8月31 推 和 BARBER TAIF 记载去半净细约8月31 罚你何 查學初七 CHARLOTTE LYKES 太平自飛苗PACIFIC ARROW 港資音 SL, INNOVATOR 雅斯達快給ALSTER EXPRESS 加州西北太子洋 9月 2 捷 成 遺職部 JALISCO 9月2 助利 美国昌東 AMERICAN LUZON 英維埃尼亞AMERICAN VIRGINIA 巴森思 福他山渡上FROTASANTOS 8月24 雙孔行 造革利儲 NL.LINGE B月27 治 私 EASTERN SUMMIT 加勒比海中南美 8 月28 川 美國貿易 AMERICAN MERCHANT已余馬 8月28 第 EVER GRAND 8月28 利 達 来上力格制BISLIG BAY 8月30 天 祥 美國尼巴拉斯基AMERICAN NEBRASKA巴森馬 8月31 美 🛍 BARBER TAIF - 8 月 31 - 百保利 威林士吉 WILLEMSKERK 美國百姓 AMERICAN LARK 9月4 美 輪 巴尔馬丸 PANAMA MARU 9月3 大 阪 建洲企業 AUST ENTERPRISE 8月22 拾 和 協和大同 KYOWA COSMOS 新農內亞南太平洋的 8 月22協自 資嘉紫路加BUNGA SEROJA 8月24 安達初 MING HOPE B月26 韓 利 FALSTRIA 8月26 資 時 經華碧琪 RAGNA BAKKH 8月27 森邦美 太陽科拉 SUN FLORES 8月28 怡 和 太平洋貨櫃PACIFIC CONTAINER 8月28 香 島 新層爾本 ZIM MELBOURNE 8月30 新 與 BAT HE KOU 白河口 8月30 遊 運 太陽珊瑚 SUN CORAL 新畿內亞南太平洋島 8月30協和 亞洲翡翠 ASIAN JADE 8月31 太 古

***************** 一週黄金行情 (八月十二日至八月十七日)

香港九九金 (每兩港元) 3,033.00 3,026.00 3,036.00 3,026.00 -2.602 3,033.00 3,044.00 3,046.00 3,031.00 -2.90 3,028.00 3,026.00 3.034.00 3,024.00 -2.70 4 3,033.00 3,049.00 3,051.00 3,030.00 -2.955 3,076.00 3,106.00 3,123.00 3,076.00 -2.00 ¥ 6 3,133.00 3,141.00 3,150.00 3,128.00 -2.20 歐美金價 (每安上美元) 蘇黎世 貝魯特 紐 約 法關克福

(牌頌) 327.15 326.75 327.10 326.65 331.50 339.15 335.50 338.60 331.59 (歐美金市收市價, 根據新鴻基證券公司報價:

8月30開

截貨日期 截貨日期 CFS/CY CFS/CY 泰國琥珀 23-23/8 21-21/8 THAI AMBER 12/S RATIH 泰國翡翠 30-30/8 中華瑞祥 31-31/8 1/9 THAI JADE 13/S RR. RATNA 51/S (截貨時間:CFS下午五時 CY晚上十一時) 總代理《香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.) 香港辦事處《夏慤道10號和記大厦11樓》電話《5-8441222』 九龍辦事處《廣東道海洋中心1313室》電話第3-660237』 奥門代理:永信洋行《電話》89563 86972 553382 553381 收貨站CFS: 青衣島涌美道346地段偉達實倉司

CY:葵涌國際貨箱碼頭第四號 HitaB4)LID.

ATLAS LINE BANGLADESH FLAG CARRIER

8月21 代 嘉

8月21 利 達

孟加拉航線 直航:新加坡、吉大港、查拿 兼收全貨櫃及散箱集運 船名 航次 抵港 開航 山郷 V-8 14.'8 15.8 (AL-SANA) 【收货站:

舜煌货運有限公司 新界葵浦葵豐街38-42號地下 (新科工業中心)電話:0-290342 **総代理**:

仕嘉船務運輸有限公司 香港灣仔新鴻基中心1001室 電話:5-746700(8線) 澳門代理: 世强行 電話: 574106

新星航運有限公司

EVER GRAND

SL. PATRIOT

美聞吕宋 AMERICAN LAZON

明路型教党MARGARET LYKES

香港与曼谷貨箱服務(兼收散裝貨) 到/轍港 章 意 翰 V.35S WAH YEE 華 意 翰 V.36S WAH YEE 13/9 14-15/9 華 意 翰 V.37S 26/9 27-28/9

收貨站全籍。萎涌現代貨櫃碼頭(MTL) 散貨:九龍倉海運橋2號間 總 代 理·珠江船務有限公司 話:5-479972. 傳: 71795 CK SCL HX 香港代理: 遂初節運有限公司 香港灣仔軒尼詩道一號

熙信樓19字樓

話:5-286111(十樓)

·8月28 新 與

8月29 利 遠

8月21 海 陸

8月21 美 輪

8月21 怕 和

檀香山加州

馬士基輪船(香港)有限公司 MAERSKLINE

(印形線) 長堤、纽約、讚 漢堡、不來梅、 客拉蚩、孟賈、 洛美、自由城、 (去耶加遠、酒 城、巴的波爾、鹿特丹·安特術杜拜、達曼、巴黎諾維亞·阿比水) 亞諸馬士基

(收東西岸貨) 羅拉馬士基 (馬尼拉線) 9月24] 思土基天保 巴生·庇能· 8月31開 羅施馬士基 8月24期 曼谷) 9月7 開安娜馬士基 安達馬上基

9月12閉 馬士基輪船(香港)有限公司 希慎道10號新寧大厦17-19樓 電話:5-7909345 澳門代型, 澳级航運公司 能嵩街二號C1 電話:88178

}到港:15/9

〈啓航:15/9

劉港:27/8

〈啓航:28/8

(到港・5/8

(啓航・5/9

UPITER

PLANTIN

MING HOPE

溶絲騎士 CHEVALIER ROZE

泰國國家航線 定期川航

香港一曼谷全貨櫃服務(可收散貨)

船

"C. R. LIBREVILLE"

葵酒貨櫃328地段MTL對面.

THAT OVERSEAS LINE

THAP NATIONAL LINE

泰國海外航綫

雅多利亞 ASTORIA

史蘭地質 SELANDIA

阿真納提斯ARGONAFTIS

晴川二號 QING CHUAN 2

K LINE 川崎汽船株式會社

智利各埠 : Iquique, Antofagas_ "A VESSEL" ta, San Antonto, Valparaiso, 加勒比海: Cristobal, La Guaira .Port_of_Spain. Bridgetown. San Juan, Santo Domingo. Port-Au-Prince , Kingston, Puerto Cortes, Manzanillo, Puerto Quetzal, Acajutla, San Lorenzo, Corinto, Puerto Cadlera_

西非: Matadi, Apapa, Lome,

Abidjan. **雄代理:川崎(香港)有限公司** 香港康樂大厦十五樓 電話:5-256131(十線) 接載部電話 : 214155-9 **澳門接**歲處:澳門嘉豐航運公司 文件部電話, 266705-9 澳門南海街南約商業中心11字供A座1101室 笔話:553311 收貨站。利高集運倉庫有限公司散貨油塘灣東源街8號

企 光榮貨運有限公司

(1971)成立 常備大小貨車、貨櫃車, 吊機車來往港九及全廣東 省並提供香港及轉口之運

輸服務。 廣州,深圳及世界各地均 有辦事處

香港辦事處: 九龍欽州街九號九樓工座 垂詢讀電 3-872772 600930

港穗。滬 各類貨運通全國 我司承接危險費·全貨櫃·散貨櫃·仵雜貨·大宗

散货、缴路整卡及零散定期海陸直達: 江門、天津 、南京、蛇口、上海、杭州、寧波、重慶、成都、 昆明、南寧、柱林、江門、武昌、瀋陽、梧州、石 岐、中山、佛山、容奇、粲慶。 劉港 船名 旗次 微數 開航 € COBO 22/8 23/8 COBO 27/8 COBO 29/8 30/8 23/8 汕頭/廈門 COBO 29/8 823 30/8 新港/北京 凌泉河 4E 26/8 29/8 14N 17/8 21/8

95 17/8

21/8

海口/灌江/珠海/黄埔/福州每星期一航次 香港皇后大道中302號第一城市大厦17字 寶發海運(中國)公司 PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO. 香港干諾道西48-51號惠南人厦16樓 電話:5-460822

香港一廣州 定期航次(散貨) 穗教供2號 收货/截货 22/8/85

27/8/85 香港一廣州 定期航次(貨櫃及散貨)

粤港2號及4號 香港—珠海

定期航次(貨櫃及散裝) **產星期三、**六開航

並承接各類貨物從香港海路及陸路運往下列口岸、深 助、蛇口、東莞、大牛、佛山、夏門、福川、海口、 江門、上海、大津 代辦鐵路貨物運輸業務。

HUA AN

BULATAN PINE

NORASIA CARIA

FAST EAGLE

KWANG TA 2

PRES. TYLER

AUST, ENTERPRIS

HANKIANG CAREE

EVER OASIS

ROYAL STAR

TIAN LONG

HP NAMJIN

TAI CHUN

LU HAI 65

MANOS

RATIH

SEXTUM

利來茲樂 NL. VAN NOORT

GOLDEN LAKE

MING ENERGY

EAST RAINBOW

KHUD, IOGANSON

NATIONAL PRIDE

TARPON SANTIAGO

MEDITERRANEA

SAINT GERASSIMOS

EVER GENTLE

EVER ONWARD

SOMERS BAY

CLIPPER ACE

JIN JIANG

BENALDER

ORT, EDUCATOR

KYOWA COSMOS

NIPPO MARU

東方迅航 SCANDUTCH ORIE

SUPANYA

馬嘉烈禮 HMARGARET LYKE

XIN LE

亞洲安勇士ASIAN VENTURE

陶南一號 DONAM No.:

美國呂宋 AM. LUZON

亞孫藉

FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LIMITED 地址》香港皇后大道西115-119號橋發大厦地下 電話 \$ 5-404021內線112 \$ 5-460572 \$ 5-479829 港口 閩海一二○ 逢五、十五、廿五 北峯山(貨櫃) 每旬一航火 厦門 原水運二十 逢星期一 閩海二二五 逢星期五 泉州 鼠海三三四 '每月五一六航火 太宗等物量可特別安排專船接運 有貨物引車因其它沿海口岸多歡迎垂詢。 (州招商局倉碼運輸有限公司》 ·香港堅尼地城西寧街十八號 . 5-8168190 18 SAI NING STREET, KENNEDY TOWN.H.K. 5-8168191

香港₩≠≠蛇口

達星期三

逢星期五

蛇口聯絡處:蛇口外輪代理公司

船名

A.VESSEL

A.VESSEL

定期航線

逢星期二 。四

逢星期三

逢星期五

電話:91135

天天收貨

天天收貨

天天收貨

收货站:香港堅尼地城·招商局碼頭內·免费倉期三天

香港 本 珠海 定期 航線(全貨櫃、雜裝貨櫃及散裝貨)

收货站:香港堅尼地域·招商局碼頭內·免费倉期三天

我公司兼承大宗散货雜货,專船直達蛇口、珠海、黄埔、

珠海聯絡處:珠海九洲港碼頭外輪代理公司 電話:23187

哲址理 和 (经)

湛瓊三號 約20/8 M.V. ZHAN QIONG NO. 3 請實客逐到本公司辦理提貨、付貨手續 船泊柴澤裝卸貨區建豐碼頭 5-8963650 5 8963509 華成船務有限公司(貨運部) 海富貨蓮公司(出口部) 香港中環徳輔道中

香港率諾道中64號 中華廠西會大厦18樓 287~291號長達大厦602室 電話:5-456346(6線) 電話:5-423369 5-423352 本公司代理近百艘船舶川航香港幷 承接各類貨物從香港運往下列口岸 三亞(海南島) 市橋(番禺 小欖(中山)石岐(中山) 河口(新會) 江門(新會) 水口(開平) 九江(南海) 烽火角(台山) 甲子(陸豐) 汕尾(海豐) 井岸(斗門) 太平(東莞) 莞城(東莞)

船期頻密・資客託運・方便快捷・收費廉宜 *服務週到 · 歡迎垂詢 * 接鐵雞話:5-407740 5-407759 5-407761

萬順船務有限公司 地址。香港干諾道西三十七號德信大厦十一字樓

香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨)

全資籍所稱 (散裝航綫) SKI HOVER (大州) V-74 19/8 25/8 TIAN LONG (天植) V3 即日

TIAN TUE 《大风》 V-39 248 249 TIAN LONG (天紀) V4 14/9 SKY HOVER (天州) V-35 479 10/9 收貨站: 獎滿現代貨櫃碼頭線 Wodern-Terminals Limited 收貨站:青衣富大集運 電話: 0 4972411

理亞股份有限公司 Asian Davelopment Co., Ltd.

香港二上海散装貨直航班輪 兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸 收貨 截貨 到/離港

收貨 截貨 到/雕港 XIANG JIANG (孫江) 野用 —— 20-21/8 XIANG JIANG (新江) Y7 收貨站:青衣富大集運 電話: 0-4972411 0-4977073

中國對外貿易這樣公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港二天津(新港)全貨箱班輪 兼收北京、石家莊、秦皇鳥及其他華北城市之整箱貨 PRELUDE V-13 PRELUDE Y-15

收貨站:卖涌現代貨價碼頭 (Modern Terminals Limited)。 電話: 0-239031 中国分外,其是温度公司、康州市分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation Guanozhoù Office

香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸 深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、 蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、 珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

Japan Line

廣州等地、船期面議、運價廉宜、快捷妥當。

美國西岸貨櫃航線 NON-CONFERENCE, INDEPENDENT DIRECT TO: LOS ANGELES, OAKLAND (IPI/MLB ALSO ACCEPTABLE) CY: Modern Terminals Ltd.Tel: NT-0226211 CFS: Shun Fat Godown, Tel: 3-7178899, 3-7271888 24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon.

VOY | CFS | CY | Eta/c 新加州丸 (SHIN-KASHU MARU) | 2744 | 23/8 | 24/8 | 25/ 太平舟飛路(PACIFIC ARROW) | 2839 | 30/8 | 31/8 | 1/9 米州人(BEISHU MARU) 12968 6 6 / 9 1 7 / 9 1 8 / 9 大四季(JAPAN APOLLO) 3063 | 13/9 | 14/9 | 15/9 ATLANTIC : NEW YORK, BOSTON, PHILADEPHIA, BALTIMORE, NORFOLK, SAVANNAH. (Conference Member).

PACIFIC NORTH WEST , VANCOUVER, SHATTLE, PORTLAND. EAST CANADA ST. JOHN, MONTREAL, TORONTO.

| VOY | Eta/d | Closing 新加州丸 (SHIN-KASHU MARU) | 2744 | 25/8 | 24/8 大平戸飛筒(PACIFIC ARROW) 2839 | 1/9 | 31/8

来创丸(BEISHU MARU) 2368 | 8/8 | 7/9 未得种(JAPAN APOLLO) 13063 115/9 11/9

CARIBBEAN SEA

【快輪 A VESSEL 直航: CURACAO, ARUBA, PORT OF SPAIN, LA GUAIRA, SANTO DOMINGO, (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECTS TO INDUCEMENT,

CENTRAL SOUTH AMERICA

九月九日落貨 直航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QU-ETZAL, ACAJUTLA, PUERTO CALDERA (SAN LORENZO) (CRISTOBAL) (PANA-MA, COLON VIA CRISTOBAL) 兼收等符 (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR A_ LL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT. 貨倉截貨時間:九月八日(下午五時)

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEANSHIPPING LTD. 14th Floor, Euro TradeCentre歐陸貿易中心14樓 香港干諾道中13-14號 Tel.5-216461(6 Lines) 收货站: 远中貨倉油塘池段 TEL: K-7271888 高輝發道24號TEL.K-7179988

KYOSEI LINE 協成汽船株式會社

上海市錦江航運有限公司

貨運代理:5-8449193-5

改貨站:青衣富大隻運 電話:

-JJ:...)

洋 V-4

OCEAN

OCEAN

船名

MILD

洋

曼 谷

即日-19/8

3 - 4 / 9

0-4972411

0-4977073

WING LEE SHIPPING CO. 全貨櫃及散貨櫃定期航線 香港→湛江→北海→湛江→香港

湛江代理:中國對外貿易運輸公司 湛江分公司 電話:24355 江門

種拖集駁2號 85-Z J 012 14/8 15/8 糠拖集級2號 85-Z J 013 21/8 22/8 確施集駁2號 85-Z J 014 28/8 29/8

電話:5-8152178 華南航線 華北航線 貨櫃輪 散貨輪 貨價輪 散貨輪 截貨 雕港 截貨 雜港 截貨 離港 截貨 雕港 19/8 21/8 19/8 21/8 廣州(芳村) 16/8 17/8 16/8 17/8 14/8 15/8 14/8 15/8 (新風) 18/8 19/8 18/8 19/8 15/8 16/8 15/8 16/8 21/8 22/8 26/8 27/8 珠海(九州) 15/8 16/8 15/8 16/8 張家港 19/8 21/8 19/8 21/8 (番州) 16/8 17/8 16/8 17/8 新 港 15/8 17/8 15/8 17/8 19/8 20/8 19/8 20/8 出 方 15/8 17/8 15/8 17/8 19/8 20/8 19/8 20/8 18/8 20/8 18/8 20/8 **--- 15/8 16/8** 及每日港澳定期航 18/8 19/8 18/8 19/8 18/8 19/8 18/8 19/8 線陸路及鐵路運輸 19/8 20/8 19/8 20/8

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD.

本公司承接

* 各大城市之火

※ 本港直達廣東

* 本港及中轉運

輸、拖車、入

箱拆箱轉箱及

儲倉服務

貨運

車包卡及零散

SHANGHAI JING JIANG SHIPPING CORPORATION LTD. BOOKING ENQUIRY 電話:5-414877(15線) 香港⇄上海全貨箱班輪 定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務 **各地散裝輪貨運 陸路貨運** 點名 航次 CFS CY 教貨 港 口 收貨 "截貨 開航 截貨 到/雜港 華瓊

龍城 張家港 新港/北京 滚泉河 4E 廣州(新豐)船名待定

(芳村)船名待定

黄 埔(新港)津星 8533

14/8 16/8 18/8 20/8 8517 14/8 16/8 18/8 20/8 8517 22/8 24/8 26/8 28/8 18/8 20/8 22/8 24/8 14 N 22/8 24/8 26/8 28/8 華瓊 8519 22/8 24/8 26/8 28/8 華瓊 8519 華盈 8527 7/9 9/9 11/9 商城 14N 18/8 20/8 22/8 24/8 23/8 25/B 27/8 29/8 平鄉城 157 15/8 17/8 19/8 21/8 19/8 20/8 21/8 16/8 17/8 19/8

22/8 24/8 27/8

上海 15/8 16/8 17/8 大連 18/8 19/8 20/8 新港 12/8 21/8 23/8 蛇 口 逢星期四開航 福 州 每四日一航次 度 門 逢星期一、五開航 江 同 每日→航次 蒙 慶 每日一航次 山 每日一航次 營 州 逢星期三、六期航 播 州 每隔日一航次

友誼七號 YOU YI 7 斯維亚 SALVIA H SALVIA II KIEN HWA 2 SCANDUTCH ASIA KASUGA MARU 福也订变上FROTA SANTOS NAN HWA EVER LOADING 娜斯馬·上基LARS MAERSK 東方通商 ORT. EXPORTER NL. DEJIMA ORIENT MARU 海 E和諧 NEP. CONCORD OCEAN RESOURCES RAINBOW 軟織雪奴 NIKOLAY GOLOVAN 利達馬士基LEISE MAERSK 馬上基天保MAERSK TEMPO 格羅洲 GLAUCHAU 美維珍妮亞AMERICAN VIRGINIA 海电銀石 NEP. DIAMOND MAJAPAHIT GOLDEN HARVEST 東方首長 ORT. CHIEF 菲明圖商 F'TLE BRIDGE HOTAKA MARU 金亞維莎 GOLD ALISA 泰國琥珀 THAI AMBER 新華八號 XIN HUA 8 東方挑戰者EASTERN CHAUENGE KWANG CHOW HANJIN POHANG 新加州丸 SHINKASHU MARU CECILIA CASON HUANG JIN SHAN JUPITER 門羅總統 PRES. MONROE 愛賓快输 ELBE EXPRESS 背衣局 TSING YI ISLAND PLANTIN 雅多利亞 ASTORIA 蓝上頃馬士基CHASTINE MAERSK 萬寶隆丸 MONT BLANC MARU 海阜翡翠 NEP EMERALD MING HOPE

> THAI OVERSEA WHAT WAITONAL 泰國海外航

史蘭地亞 SELA NDIA

阿真納遠斯ARGONAFTIS

雅汀局士基ARTHUR MAERSK

资絲騎士 CHEVALIER ROZE 畸川二號 QING CHUAN 2

KEUMGANG GLORY

泰國國家航線 定期川航 香港一曼谷全貨櫃服務(可收 截貨日期

CFS/CY 泰國琥珀 23-23/ B THAI AMBER 12/S 泰國翡翠 30-30/8 THAI JADE 13/S (截貨時間: CFS

總代理《香港郵船有限》 香港辦事處《夏懿道10號 九龍辦事處。廣東道海洋 澳門代理《永信洋行》電。 收貨站CFS: 青衣島涌記 CY:葵涌國際領

川崎洋 }到港:15/9 "▮ 'A VESSEL'

【啓航:15/ ₽ "EASTERN **}**到港:27/8 **SUMMIT"** 〈啓航:28/8

【到港:5/9 "C. R. LIBREVILLE" (啓航:5/8 雄代理:川崎(

香港康樂大厦十五樓 接戰部電話: 214155-9 文件部電話: 266705-9 澳門南灣 收貨站。利高集運倉庫有限 葵浦貨權328地 學的發展歷史。 网述了我們古代文化的重要組成部分—— 以,其中趙璞琊先生的《中國古代醫學》,其中趙璞琊先生的《中國古代醫學》,其中趙璞琊先生的《中國古代醫學

識理識陰蘊相到古風説說

给帝·》切、十介帛四寮 予内已産而《一紹睿年的

識作另的楚《法臂觸加

《茅盾筆

名印集》

胸於懷 [為]

* 出的與了蛇樣小名

於一首一一散學共

方《版習《》》説說者



内來內必一她心。認心感取 美。美具姐為不自趙得失其

少嗚

?都

蘇更

得其。 使 致 質 組 殺 屬 明珠 中紀不只十四歲 一名歌星格邁· 一人一同上路, 一人一同上路, 一人一同上路, 一人一同上路, 一人一同上路, 一人一同上路, 一人一周上路, 一人一周上路, 版六十第

3、它將醫學研究寓於治史之中,頗具特的學、它將醫學研究寓於治史之中,頗具特別的醫學、明清時期的醫學、開於西洋醫學的學、戰國至所唐五代時期的醫學、宋遼金元時的醫學、戰國至兩漢三國時期的醫學、兩晉。今遠古人類的醫學》共九章,約二十萬字。 喜讀《中

概變國階者它是大的木 括化古段說反礦學要、

各金的。服多外、王《 的以展疽盛疽之断和國 ,學述多因斷據的的》 同派,,石魏《情醫所 時形相客藥晉隋况學闡 也成當觀性外聲,成迷 了曹。進服發籍立以學 了後展志成及家



中國出版史上第一本 明式家具珍賞 系統介紹明式家具大型彩色畫册 香港三聯書店、文物出版社聯合出版 小八開 288頁 157克高級粉紙精印 緞面精裝本定價450.00 绵面特藏本定價900.00

本費册由明式家具權威、名收藏家王世襄費時日年。授羅 全國珍藏162件,精心製作而成。書中收有大量精美彩色 照片,部份且附有細部特寫及實測綫圖,配合文字,詳細 說明家具的用料、原流、美學和實用價值。適合設計師及 藝術工作者参考・也可供一般藝術愛好者欣賞。

預約訂購 特價十贈品* 預訂期內:精裝本特價350.00 另贈仿明式紅木家具

小擺設一件 價值100.00 特藏本特價700.00 另贈仿明式紅木家具 小擺設一套(一件) 價值200.00 *贈品只限港澳地區讀者

9月中旬出版發行 各大書店均可代訂

文學藝行 图原研究論集…湖北文學研究所編 長江文藝 12.00 中國古典傳記… 上海文藝 上册13.00 下册 15.00 カっ 高 高 大家詢的……………[清]王先謙 岳麓書社 5.00 **張天具文奉(平裝)** 上海文藝 (1)15.00 (2)14.00 制造社資料(全二册)饒鸿競等編 福建人民 29.00 《文藝論集》鹽校本 ------郭沫若 湖南人民 8.00 **高爾基文集**(第14卷) ······· 人民文學 24.00 】 川崎康成小説置………莱謂渠譯 人民文學 27.00 男八 田中稍代——日本著名電影明星 *** 國際文化 11.00 日本近代作家介绍[日]松澤信祐 國際文化 7.00 批 世 名養鑑賞 —— 簪花仕女圖 (8 開) 上海人美 16.00 花卉童體………周天民編繪 上海人美 9.50 山石雲水美術資料……葛春學編繪 朝花美術 5.00 輝南(攝影蜚册・中英文對照) · 上海人美 15,00

《茅盾筆名印集》,由中國替法家協會 新江分會和桐鄉縣文化局聯合主編,現已由 浙江人民出版社出版。 一章、由浙江篆刻家鄉夢禪、劉江、朱嗣田、 一百二十六方印章、由浙江景刻家鄉夢禪、劉江、朱嗣田、 一百二十六方印章、由浙江景刻家鄉夢禪、劉江、朱嗣田、 一百二十六方印章、由浙江人民出版社出版。 李價值。

,與子中的《春雨》 一,而道篇小説「四人, 一直没有受到注意 一,而道篇小説「目 一直没有受到注意 一直没有受到注意 一直没有受到注意 一直没有受到注意 一直没有受到注意

出得。系特懂不距的

隨焦頭變。魚的得展

續,的頭出間。鏡

近焦使頭要, 氣為,

推,效因改可、同部

就以高代,運都鏡的

人文科學 **湖北歷史人物群典·····**皮明庥主编 湖北人民 32.00 館網錄(研究消史論集) --- 來新夏 南開大學 11.00 中醫哲學(第12輯)---包選信主編 中國青年運動史 … 共青團中央 第二次世界大戰史論文集 *** 思慕等 管理成功要缺。美國哈佛名著選編 天津科技 17.00 現代管理----怎樣做一個好經理---中國經濟體制的新模式-------

廣韻枝經(手寫影印)…黄侃箋識 上海古籍 22.00

英演電子單小群奏 **** ** 王庚堯等編 學 40,00 中國天文學史(第三册)---陳邁姆 上海人民 44.00 使用算法語言编程序——FORTRAN 語言淺談 學 12.00 電子電路大全(卷一・日用電路) 計 量 21.00 ■實評價---原理、實踐和應用--- 文化教育 12.00

图外新提路問題的研究 --- 王本斯譯 人民衛生 17.00

大象前物 北京西苑館店中餐業書 ----- 中國旅遊 12,00 中國歷史人物故事(盒裝五册) *** 少年兒童 30.00 中國歷史故事(近代・全二册) 中國少兒 6.50 俄羅斯民間故事……任溶溶譯 民間文藝 5.50 **地球和我………**王雲編著 地 質 10.00 女性疾病同答 ------ 萘希蔥線 上海科技 4.00 現代英書事故防御手册 ****** 山本浩 地 麓 6.50 上海龍草盆景 ------- 上海植物图编 上海科技 75.00

常然,所謂「略帶實驗性的習作」不過是劉以內的 一個人年紀大了,便往 他就是某種程度的創 從另一個角度看 一個人年紀大了,便往 他就是某種程度的創 從另一個角度看 一個人年紀大了,便往 在容易陷於保守。劉 小說的新內形子,很可能就是失敗。 一個人年紀大了,便往 社會易陷於保守。劉 小說的新內形子,很可能就是失敗。 一個人年紀大了,便往 一個人年紀大了,便往

《兩春》的鬯以劉讀

編元,出的曲,讀閱不唐檢集全、連,數曲套曲散體北本散套版《》擬就讀一詩阅成唐元結但也牌數的曲逐方

讓我們看看《春雨》中的「略帶實驗

寫湃的段十 等。 一也運用了意識 一也運用了意識 一也運用了意識 一也運用了意識 一也運用了意識 一位運用了意識 一位一定的程度上 一定的程度上 一定的程度上 一次方面 一次方面 一定的程度上 一定的程度上

是妖不是是不開 機・法牌・僧 大,以則道手烈很印唇了中

人精是妖妖能眼

成相選?很均 表字上那段

助您成中國通

奇新同發現出《籍較 歸致時小已版全出重 納現還令由 宋版要

情全把風可程作與初日(字) 寫豹初格分、風等期明字 景。中,初白與,中 直風





取新錄音

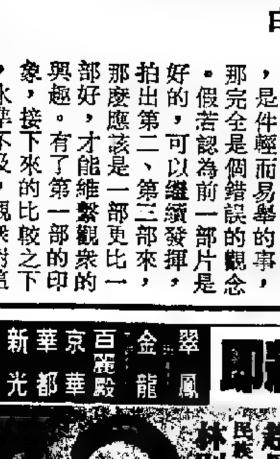
毎本定價港幣200元 各大書局均有代售 郵電部中國電話號簿公司和香港 大で ほ合作出版 屬紀念抗戰勝利四十週年 購刊的資料

高興被賞





以前的作弄胡慧中,





朱牧 = 華山

許世友將軍==+5

Disciples of Shootin Temp

更作製式 集片 例為《星福日夏》以——

珠江|銀都|京華|華都||金龍

日本220院上映勁收勁評!

次提

\$P\$告出现,至於該無線依然能夠有收,所以她不明白何





意判結之心珍飲鴻見眼果故,聽的樂 因為,這兩部片都有大牌壓陣,:藝城來說,只能算是平平。這個票房,在一般獨立製片來說

意思不想彼此的競爭如此關係。」他的德根只答道,「希望不是咁表面化。」他的他對於劉志榮在這談問「愛」對台的事。邱他與於劉志榮在這談問「愛」對台的事。邱也感謝幾好,尤其是曾慶瑜十分淡定。問及意思不想彼此的競爭如此關係。 曾 慶 瑜 表 現 現 現 現 最 現 現 是 司 儀

- 期 星

滿計分延誤場

空氣

混濁

如不搶閘觀衆會

《青兔易地空氣調節有問題,令現場觀衆不耐煩,所以下次移師往灣仔新伊對於前晚整個比賽過程,周梁淑怡認為有兩點比較不滿意,其一是觀衆氣氛大厦會見記者,大談選美趣事及過程。

表示最滿意一點是的確做得出一個全面性選美活動,而非只復她認為影響顏巨,必須在賽前向評判詳述一次。個她認為影響顏巨,必須在賽前向評判詳述一次。你,由於默契上失誤,才導致電腦計分在時間上失準,雖只調整分數,但第四部份即最後一部分所給予分數已不能改,方法,周梁淑怡稱由於大會疏忽擾醒各位評判,只可以在前

難信魅力

知自己

给她電話 之時,劉曾

擊組織殺屬

。 得了奥斯卡及住男主角的榮譽,不過有人指 等實。十四歲的少女麥蒂因父母被四大寇的 等實。十四歲的少女麥蒂因父母被四大寇所 發,要求萬實相助缉兇,中途殺出個也是追 對演槍法如神,好打不平但嗜酒如命的警長 等實。十四歲的少女麥蒂因父母被四大寇所 終於殲滅兇徒。扮演比夫,三人一同上路, 終於殲滅兇徒。扮演比夫的是名歌星格惠。 ,只是生得矮小而已。

珠

图原研究論集···湖北文學研究所編中國古典傳記··· 上海文藝 上册 大家師鈴·············[清]王先議

高爾基文集(第14卷)..... 川橋庫成小説置………萊謂渠譯 田中賴代——日本著名電影明星 ••• 日本近代作家介绍 [日] 松澤信祐 名畫鑑賞--- 簪花仕女圖(8開) 花卉囊體*******周天民編繪 山石雲水美術資料……葛春學編繪 河南(攝影査册・中英文對照)…

中國出版史上第 式家具

之楷都。其為利人

了體從道,孟相人

言封

話題,道從「六人小組」接到相當多的建識書可以看到。過去有當多的建識書可以看到。過去有當多的建識書可以看到。過去有當多的建立,對於香港的流形成的。自從多時,對於香港的流光,對於香港的流光,對於香港的流光,對於香港的。自從多時,因為需要解決的問題也太多的,因為需要解決的問題也太多的,因為需要解決的問題也太多的研究、討論,與思廣益,才能過過一個重大的歷史轉折,有充分的研究、討論,與思廣益,才能過過一個重大的歷史轉折,有充分的研究、討論,與思廣益,才能過過一個重大的歷史轉折,有充分的研究、討論,與思廣益,才能過過一個重大的歷史轉折,有充分的研究。討論,與思廣益,不論是那個利完成,收到宏效。

• 和基個方子違的都香在不年如的益時十之》點一

利發道,不不知道切使現年這談下,的明基意

基本法問題,按七月初基本法起草委會在北京成立時制

各界國胞意見和建議。所以諮詢委會章程的草議完成,

賴承許零會成立指日可待。後者是中英兩國之間的事。

"兩件事性質不同,但都接照中英聯合聲明精神進行,進

何方面只要以大局為重,堅持協商精神,一切事情就能

展順利,都有利於保持香港的穩定繁榮。事實説明,任

為商談不到兩月就宣佈了恢復資地日期,進展相當順利

按部就班向前發展,急於變革,欲速則不達。

一然,一於而一開。定討變港常問的

詢委員會章程草擬六人小組完成草稿工作

土地契約文件問題達成協議,並決定進府

可於九月五十四日恢復賣地・社會反應都

二是中英土地委員會第三次會議言就就

上一周内,好事成雙。—是基本法諮

在基本法型 一委員會組成之後 ,成為最近香港 ,成為最近香港 ,成為最近香港 是可以看到。過去有 是可以看到。過去有 是可以看到。過去有 是可以看到。過去有 是可以看到。過去有

點香也各英義的是應的

不的一面國度在聯有士

七,制利長五年明本號

65 《過二有相的各線,草

理書馬之健康· 理書馬之健康· 與書馬之健康· 與書馬之健康· 與書馬之健康· 與書馬之健康· 與書馬之健康· 與書馬之健康· 與書馬之健康· 與書馬之健康· 與書馬之健康· 以下的駒稱之為 Q 上、對三歲以上的馬稱為 三歲以下的駒稱之為 Q 是的規途,三歲才即較長 之間以下的駒稱之為 Q 是的規途,可以 以下的駒稱之為 Q 是的規述, 以下的駒稱之為 Q 是的, 以下的駒稱之為 Q 是的, 以下的駒稱之為 Q 上、 以下的原稱之 以下的原稱之 以下的原稱之 以下的原稱之 以下的原稱之 以下的原稱之 以下的原稱之 以下的原稱之 以下的原格。 以下的原格之 以下的原格之 以下的原格之 以下的原格之

地園新

時別為優

活原一其凡

没,筆不需

過有若以

了感寫也

古經釋馬亦有精

他或率埠,才觉得風氣熱鬧起來。也許,愛 一路上,仍然是很寧靜的,直到走完了 一路上,仍然是很寧靜的,直到走完了 他宅,也可以見到文化的淵源有相類之處。 一路上,仍然是很寧靜的,直到走完了 他宅,也可以見到文化的淵源有相類之處。 一路上,仍然是很寧靜的,直到走完了 他家門,有許多斜坡,造成了陡峭的道路, 如果作一個比擬,三藩市彷彿像擴大了 更為消爽。 更為深刻。 医细胞一段市區的要經過一段市區的學趣,對於 猫路大市, 會 地勢的 複雑・温度の

生來豐潤福相的

一次清乾只哪人 。潔淨有個 .是打戴毛的 星體週比的鋥物 五本週,,一愛

也子輕,口號 一、人掩傷長 人,動分平提還高品一又當團物,,弄是一的八比 。 豬處豬婦子能吃又此: . 看 美 和 是 更 八 嘛 比 工 不 犬 , 德陸一禮戒! 狗作但更

做 但在濟如。過竭,天 : 以 驗不一的說國,適要萬其天|

的吃料疑漸環記更商很國食, 的想也漸境就早代多大盤 也。一是絕越。, 早的陸 必而定 獵迹來後《有,上

場五天今 場五天今 戰緊刺大二 片張激戰次 萬重 戰山 狂然四艷早。火點女場。 情三郎。 角旺壯九』

性性结果者 聲凱都京 ^蕈 虽 威我夠個邊 貢榮公洲選仇仇表勁85 史 獻譽可立血血再作代狠龍泰 集續血滴一第 口黑黑黑 杜比音响 宜不實兒 斯杜馬萬治佐濱導

要我令打點場今京

智處八初

遠,,是

拍最成

辟着强今

腦一造。合就渡理淡子或性世的筋目出 的可,交寫,是,界世

好仔十老看有不,,儘樂切 妃鄧部套不好管只但管在委臉分心周 苦粉地的厭報多要那昔活曲 下式以宽幻合時舊 宫兩去,前屈,當代片 害就奸石友 倫片黄以電平泉的是 理集飛一影伸還倫電現 奸避如金裹 集部,種看德貴不 匈娘,甚一電。觀金合 永避中那抑

一他時作論有念確的需不單觀 ,迷示的現。製已義孝他 看抓觀他隱有在行觀 往住的有的主下準心 往基意時,題粉則理

倒萬守阜晚:不人年邪 一料心繁嘴令護效哈今 ,門說來你車,堯角明我忠哈明他,你教這辟到微噙证,於笑怒 你早叫太你欺邪底微着了他我道火 所料家可喝犯頭你笑英怔反真一起

的便處

了我。途説

客 左 梁 主 王 徐羅泰 許 串翎燕蕊韻演賢祖克賓迪傑冠

帝皇工打

讚大評影。

燕雀安知鴻鵠

映<mark>週二第</mark> 場五天今

手聯鍵

天三後最 杜麥康 基大 美衛

供地轉過身子,接着遊 時的眼眶竟是濕潤的 原板過來,想悄悄的 原板過來,想悄悄的 原板過來,想悄悄的 一他呐呐的說不出話。 一他呐呐的說不出話。 一个明放在解釋的胸脯上。 一个明放在解釋的胸脯上。 一个明放在解釋的胸脯上。

敢劇克演行主金品司限業城新 徐 羅泰 許 植陳編徐導發公 L 出公有影響 克 賓迪 傑冠 猛辣獻下 龍手映期 1 作傑大水威 史血豬 午 今 1 采喝人人 1 淚仔場夜晚

龍猛手辣紫期下 春青火烈。半點十早今聲金 磡紅 頓盛華:台舞利 天三後最

集續 擋賊來兵^{場午}頓盛輩

運好 K 7556810 夜加紅點加好 滿早絕 場午兩場四運 滿早絕 曾 吴 岑 元 成 洪 偉志 漢耀 動建 彪 龍 寶金

樂百聲金

杨祥春 H670421 1 H670421 點四加金產滿狂 演主 資金洪 演導製監

合 胡,吳 岑 元 成 演中態 漢耀 歌建 彪 龍 **ABO**

五今遊算

集血

宜不意兒

主史演龍泰

前映獻盛天今 1 爆勁齊一星巨皇天位36 閏巷知街碑口王片樂與85 **BBO**

湾柴

123

演主銜領彪元、實金洪、龍克

子家林 如 杜比音响 勇智拚穴関隻戰一再刀虎再 ・仁盡・虎身場人関。牙背 男處齡超:九點十都影

山雷縣

丰惠

的就有多如缩如飲題什當湯了外與隔,便

5-737388

場五天今

九七五兩12時

斯斯斯斯斯斯里 半半半半

王笑麼生消費 1 片狂律暑神 宜不產兒 無靖玉, 夜 金絲四地毀十 剛海點車減點 「四三」號九 都皇 后皇

廣

映獻天今 场贴四開加天今后皇 成揚隻再霸速三壇般 彪元、實金洪、龍成 **ABOB**

沒自導自製自實金洪 場動齊一星互顆六十三

शिक्ति - ...र 型山外沿 16句,董卓越

輕位往準歷

, 弄類符才

不必

示子得均多折横畸頭意

過一苦,須死體倫,非可機命一雜,顯大而吉頂

型一結等,尖認不此現姓 一般酸噪的型者為如結,先

多,朴腔韵然。含

豈到學理屬婚

· 種如長是反短災 > 。 虎而而驅或不分。

展,天天種,的一口《假幣課刊此界宣

一地一殃謂披作充無不有能比へ

子符好識道「取 如校 起公學學名方便學府子,知個 , , 平校生單面? 生停弟辦道改 **生些**迹學。 開公 一公中校會學生料,並公 公平途因一不被,而不佑 平一轉政造符深則資會該

□。學府□

多的 子或, ,不量一至了用。 根每亦不 本天為多

上多所, 需寫動但

不育

場五天今映道大第

表勁85自自他泰史 作代狠演編

有大下。 有名 有名 生 不 想 當 竹。 皮斤照 物湯 却

三强一有人

了。 一海已足,其他的 一海已足,其他的 一海已足,是好得多 一海已足,是好得多 一海已足,是好得多 一海已足,是好得多 一海已足,是好得多 一海已足,是好得多

0-451419

五今大大

場天笑滿

後來落的蓮子依然是一 落的蓮子亦已漸近溶化,便變成了一片奶白 化,便變成了一片奶白 這個湯煲好,由於

試若夜,以

相接「人盤」組 悖整 五於 體但的 稱脖粗而

生華學學步官

Objecto

計象環接供

削的公,,想再予消準十,

國政認至辦二被及買不七從

報府質少學的派其位符問朋

不為,相的的

不湯會火見 ?有入笑 試如隔魔,

影院

光 新 場六天今 場點四開加

電中筹最以49 影國的雙來年

獻鉅大人驚 宜不童兒

群暴唐大

慾縱淫荒

H551449 場五天今 製元萬三 點加週第 場四映二 !巨港千 徐 泰 許 主 迪 冠 演克 資羅 傑 福 夏 皇打 導點主 洪 演製演賣金 帝工 禁情四性十 1 不配金點 自場剛半 克徐:演導

仔港香

客 左 梁 主 王 徐耀泰 許 串翎燕蕊韻演賢祖克賓迪傑冠

帝皇工打

玩要最行主金品司限業城新 【好緊】發公!出公有影響

・讚大評影・

際國

革新 通過運用的 心中君應 學是改

不兒場五今 藴 夏 星、日 天 学 場別 事涯:九 幕開始!

齊星超元洪成 勁聯重彪實 爆手巨彪實

冠金

笑更更更 炮加人原出學 1好勁强 製料馬班更警 食出警學

你我運好量魚老哪红 十 狂為運好」蝦虎哪红半點

其務 | 過逃 實險 | 程数

台擂打字

落笑由片動惹最最暑尾到頭王作笑勁威期

小偷場公柴 | 思曼場公萬 媚情·餘灣 | 春姐艾餘年

! 片笑作動呱呱頂期暑

黄 地土 鲜映<u></u>動歌洗對 明象人曲鍊自

四本歷。這些場面以分,守方能不能可解球, 攻方把球的棒球場中,只能

與趣, 球界提高之段可以重新與難, 球界與所以重新與斯內與所有的投球技藝, 影機, 觀蒙可以在影機, 觀蒙可以在

"高水平,都大有益處。" 对以互称重地形式,對於與可以更確實地研討眾對致數。 看清弧形球的變色,對於與有以在附近電視機上仔细点,看清弧形球的變色。

得替愁年自

界處八初

若護面單,這具電視攝影機就設在護 一項新發明,覺得它很有突破 一項新發明,覺得它很有突破 一項新發明,覺得它很有突破 一項新發明,覺得它很有突破 一項新發明,覺得它很有突破 一項新發明,覺得它很有突破 一項新發明,覺得它很有突破 一項新發明,覺得它很有突破 一項新發明,覺得它很有突破

程面石球,右鍵最

倒三峽詞源,

立志定須

事無不可對人言

心似平原走馬,

學如逆水行舟

或可識,但如天下事二、 當日有

· 尤以前三聯為然。 道類對聯在民間流傳甚廣 道質遲。

正赖古人霄

飲數升墨水

斷腸翻悔

棒球錄影新突破

書癖

言看

名學者)的寶齊聯-高看。聯云。 與世里(嘉慶與

又會學子急那題現那以

恨無十

年暇

撤讀奇響

多交益友

創法也」。家不,問不一麼,在時法

隻友是得。怕辦在海雷港那没有

他的活動受到力 他的活動受到力 他的活動受到力 他的活動受到力

· 原衡志》上得?范成大代就有法令。何况其他。

了神。否,要 育。而,適用 故後打都應性

营作驅應的壓邪物· 营作驅應的壓邪物· 营作驅應的壓邪物·

,,一愛

有錢人嗎? 有錢人嗎? 有錢人嗎? 一個農家窮小孩一啖,還爲上到洗手問題。 一個農家窮小孩一啖,還爲上到洗手問題。 一個農家窮小孩一啖,還爲上到洗手問題。 一個農家窮小孩一啖,還爲上到洗手問題。 一個農家窮小孩一啖,還爲上到洗手問題。 一個農家窮小孩一啖,還爲上到洗手問題,此華利山更是有錢中的有錢,它們没有 一個農家窮小孩一啖,還爲上到洗手問 一個農家窮小孩一啖,還爲上到洗手問 一個農家窮小孩一啖,還爲上到洗手問 一個農家的一個。當年競選上海之花,我 一個農家的一個。當年競選上海之花,我

对死苦害的官峰倫理片集,每有好報。以前的電影橋段,一有好報。以前的電影橋段,一有好報。與前衛軍者,與實施之。 以前的電影橋段,一有好報。與前衛門等人對於大學,與一個學學學,與一個學學學,與一個學學學,

後不衆們晦點脚為往住的有的主下準 往基意時,題粉則

樂民·門金 客 左 梁 主 王 徐耀泰 許 串翎燕茲韻演賢祖克賓迪傑冠

玩要最行主金品司限業城新 1 好緊1 發公1 出公有影響 ・讚大評影・ 際國

仔港香 H551449 點加通第 場四映二

徐 泰 許 主 迪 冠 頂克 賓羅 傑 皇打

場五天今 製元萬三 | 巨港千

月八年五八九一

人,虚「



小青年戴上 加老 一,二則對 外國有的, 一,二則對 一,二則對 一,二則對 一,二則對 來怪自遂於事有 太,已去二,禁 陽連的一封原捕 眼一忘拿建是野 鏡人掉來レ不生 , 道了一的用助 鏡主・・東「物 片義或奉西引的 上一根行,進法 仍也本的往一令 贴要不放往的 翁山河珍的,能禽

拿然下面 來發失。

表

显家而弟。衆即在否一並備前

迫的

下平安? 一声意,我道: 一声是一声。 一声是一声。

華富閣

成龍

論很,也相百相

,不那會差步聲

只一味常五鬼演館樣見作步五員

信,人事而麽。 由追笑。資達他 你或的有格,們

像等。一年四季,從不間斷。星洲華僑抗敵後援會則,「九一八」勸售小地圖,孫中山先生誕辰勤售紀念,華僑籌賑會,元旦勸售血花,「八一三」紀念日勸售食物,華僑籌賑會,元旦勸售賀年片、「一二八」紀念日勸告食物,華僑籌賑會,元旦勸售賀年片、「一二八」紀念日勸告食物,等軍捐等。它的募集方法亦多種多模,如檳榔嶼吃包括教災捐、辦童捐、聯廣捐、縣夜捐、縣夜捐、防弱而具、特別捐,特別捐是各種臨時性專項捐款的總稱,

的每從,期繳。的華消月事富月納月捐僑

州参加曹花活動的,就有五百餘隊、二千餘人。 一等花十五元,二等花十元,三等花五元。三年成治 明縣,專向各單位勸購。花分四種,名譽花無定則縣,專向各單位勸購。花分四種,名譽花無定則縣,專向各單位勸購。花分四種,名譽花無定則縣,專向各單位勸購。花分四種,名譽花無定則縣,專向各單位勸購。

「二先令, 成 英屬地方, 大都規定毎 大部規定毎

3 7993(193

品司業城新 | 動悦插曲主 出公影藝 | 鄭耳曲・題

珠明·慶晋

場五天今美大漢大

片笑狂瘋津生暑消神醒 榜雄英擊突:場夜午慶普 武午撈四出百十明 松夜過點額 厭點珠 場界場 1 星半 石寶樂新 k65/116 k618167 場五天今映週二第

四今 洪場天 梁場天 朝 市

日

主慈榮賢王徐羅泰傑許演・韻・祖克賓迪・冠 帝皇工打 置大評影 域鬼 資 機寫 樂新 今 妹字 架新 早 ^{湖監}主 寶金洪 ^{區超} 減製 演 寶金 洪 ^{區超} 學快都新 *666148 **773496

鉅偉又公嘉| 则一巨36 獻大一司禾| 爆齊星顆

場五天今映週二第 主蕊梁賢王徐羅泰傑許 演·韻·祖克賓迪·冠 商皇工打

置大評影

主領 范 演斷 兩多 都美·都富·聲樂

傳精 博少

弟俗少 子家林

家弟子

領本願邀 主領 范 演衛 雨冬

! 讚大評影

地族油・星福・華龍 映場五天今 地滿春羅經濟 皇打『二星華 帝工党

讚大評影

本月的

22

起電影暫停

片

綠 烟行映早今 路 蜡·場天

華南 請五 | 通第 早場 | 映2 場五天今

弟俗少 子家林 宜不意兒 林 火早 門少燒場

積滴第 集血一

續出學 集更警

場市新沙地 • 廣城田址 0-6980228

資祭公洲運仇仇表勤85 史 献春司立血血再作代狠能泰 集篇[[[清]]

叫 杜比音响

聲凱都京

宜不實兒 斯杜馬葛治佐濱導 要我令打點場今京

場五天今

浮情燒在慈 湧在春燃火

淫 虚 成 水

懲疑淫荒

獻短大人驚

宜不產兒

理禁非查

·暗中防備,到緊要關於斯里」的實態。聖上八將軍」的實態。聖上八將軍」的實態。聖上八將軍」的實態。聖上八將軍」的實態。聖上八將軍」的實態。聖上八將軍」的實態。聖上八將軍」的實態。與人,他與人,他與人,

M

即專設服嚴 將映備務格 開名豪第管 幕片華一理

江珠

于养家俗

獄監子女嶺虎老: 場早今都銀

都銀

· 主徐 羅泰 許 巨天三 演克 賓迪 傑冠星皇位 速從看欲。多無期映 真傳彩精・開傳林少 製監牧朱・演導山華

紅有觀身噪揾貢郁春勵芥十 1 臉仔,獻人 1 郁心,菜月 巷尋仔親

天吉 相人^樂快

夫 沢 櫻

場五天今

九七五兩12 點點點點點 九半三九半

當舖

場五天今映週二第 主恋梁賢王徐羅泰傑許 演・韻・祖克賓迪・冠 商皇工打

您獻性森夢春星魂又昨龍今 给爱地油绮懷福銷夜華早

皇 打 帝工 徐羅泰傑許 克賓迪・冠

场五天今

福夏

星日

元洪成

◀演主銜領▶

明火大

數着有場夜

戦緊刺大二 片張激戰次

狂悠四艷早 • 火點女場 情三郎 •

角肝肝九

浴血戦

帝工 克徐·演導

福 夏 導監主 洪 演製演資金 禁情四性十 引場剛半 寫,都是屬於他創作初期的作品。

得推荐的一款佳作。

,道戡,,。方鞋執

彩的小曲,也變得輝煌華麗,音色迷人。

BIS出品,唱片编號: LP-182

•《六首羅馬尼亞民間舞曲》、《兩首羅馬尼亞舞曲》、《

成。《粗野的快板》篇幅雖在五曲中最短,但却十分著名。

一样。一也是可以来,她给人的原本,但有些人說我亂說,是說出自己的 「我也不知道因」「我是說出自己的」,不是致自由 「我也不知道因」「我學屬是著名是非典 「好學」,在是說出自己的 「好樂屬是著名是非典 「好學」,不是致自由 「我學」,不是致自由 「我學」,不是致自由 「我學」,不是致自由 「我學」,不是致自由 「我學」,不是對自由 「我學」,不是一

傑叔半邊天

是親眼看到,也不知其嚴重程度。這次我踏出我思。 前的景象。 前的景象。 前的景象。 有機會再次重遊中國 英思 ,眼前的一切,已不是先 一 換港幣

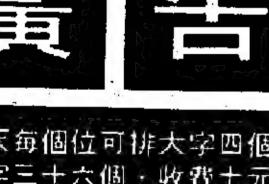
是看到人的贪念、私心。記得在往来然存在,以致影響國家的經濟?我不然存在,以致影響國家的經濟?我不然,可是,如今又别有一番滋味。疏遠呢?

「公屋資助只應給予設有需要的人 **後有「居住」二字,明顯是多餘的** 里,但只要深入研究一下,包保你 是供了多少公屋資助? 打算是「最有需要的人士」?

即」有解答,但是否能令人滿意。 喜襄只畢第一大疑問為例。「緑皮 守在此方面共接去二百二十餘億元 名全不向市民解釋半句,究竟這二 力」包括些什麼,如果我們單看這 結論,就可算是給數字迷惑住了。 念危撥款是累積了三十多年的撥款 發款只約有九十億元,都屬於低息

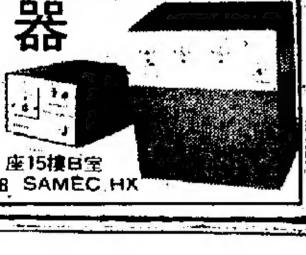
1銀選的,這九十億元能算是「資 二十億元的「土地估值」(請注意

1] 算是「资助 5多。要不是居 些土地會這麼 廣 師 「謂「鉅額資助



回

坡延文禮士道577號 -383213 3-383969





氣空調機 TIONAL汽車空調機總經銷 方便裝配及維修。 182 WAKEE HX

الله المهابي الم

0-6058938

976

82翻新豐田9-12座 12噸貨車・泥車

全套三電原廠製品,保用十八個月,備有原廠產地來源証。適用於各款客 貨車:上海牌、伏爾加、麵包車、農夫車、工具車、配備原廠機碼。可代 國內設計,專人赶國內指導安裝及技術培訓。 常備現貨數千台供應轉口,交貨期準、快、妥。

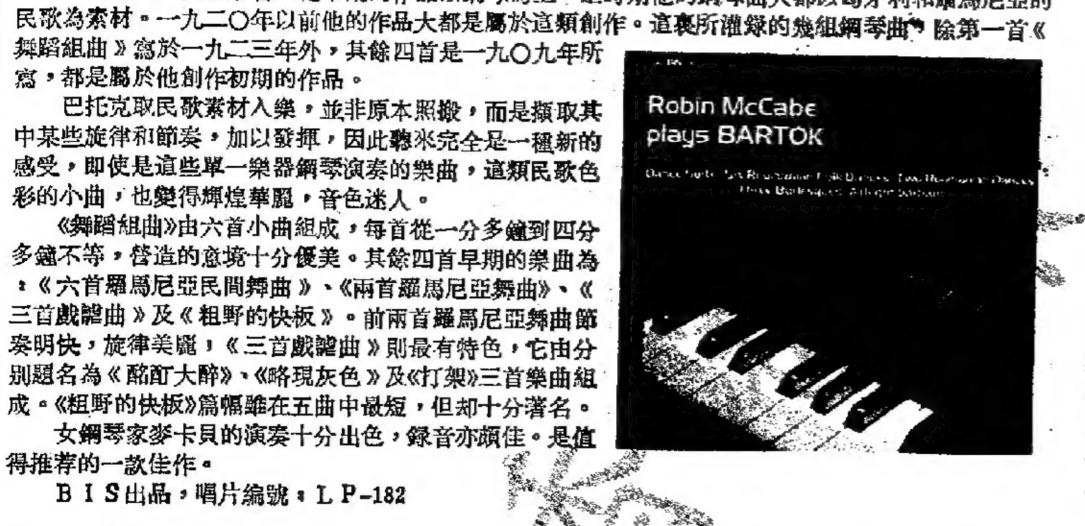
暑處八初

是我們懷念這位好友—— 格仍是至今DJ們閱談的樹 他的影子常存。 他的影子常存。 他的影子常存。 一人 上虎門山頭的動人情景,軍民衷誠 上虎門山頭的動人情景,軍民衷誠 他給他們帶來了強敵的信心和力量 會,也像發出了歡欣的笑容,因為八 一個。那震天響的砲聲,像發出抗敵 一個。那震天響的砲聲,像發出抗敵 一個。那震天響的砲聲,像發出抗敵 了最大 一个,也像發出勝利的歡笑聲,因為八 一个,也像發出勝利的歡笑聲,因為八 一個。那震天響的砲擊,像發出抗敵 一個。那震天響的砲擊,像發出抗敵 一個。那震天響的砲擊,像發出抗敵 一個。那震天響的砲擊,像發出抗敵 一個。那震天響的砲擊,像發出抗敵 一個。那震天響的砲擊,像發出抗敵 一個。那震天響的砲擊,像發出抗敵 一個。那震天響的砲擊,像發出抗敵 一個。那震天響的砲擊,像發出抗敵 上虎門山頭的助人情景,軍民海滩來的八千斤大砲造出來了,且決心,一定要建造! 一八千斤大砲造出來了,且決心,一定要建造! 一次一定要建造! 三個

陳任影子

常存

富民歌色彩的《羅馬尼亞舞曲》



政從姊有柏拉蒂仙 預干不互間之政歌

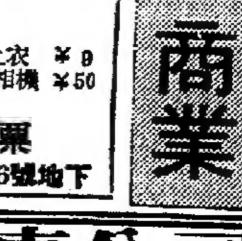
字差請電:⑤458783直

登買大廈20樓

電掛:8994香港

政拉

路炉尔



門嘅吸力

薑 5-457086何小姐洽

香港總公司: 5-418005 5-416618丘小道。 九龍分公司: 3-7701808 3-7701825題小姐

總代理:日本彼鉾五坑徽(雙星牌)

總入口:冷軋、熱軋、鍍鋅、電解鐵

板、馬口鐵、焦低銷管、電線管等五

利華電子贏有限公司
1.原整產品(可供廣告用途)
包括:3-416291-8電掛:"LWELKT 2.小型U.S.P.生產及裝配線 " HK 電傳: HX54746 廣州辦事處: 3. 大型整套全自動生產線 流花賓館2322/2324房 電話: 668800鄉 (月產由數十萬至數佰萬) (月產由數十萬至數佰萬個 正大機構本公司乃LUCKY(樂書)麻佛代理商 F 貨售大 81有電蒜

煒泰 專營PVC印花膨地席,石棉地板,裝飾牆紙及人造皮革等產品,品質便良,香港及轉口中國大陸均可,歐迎垂詢。 电 報: JUSTICCO

現

電話:5-232637 5-234554 5-211359

電簿:65566 HKJTC HX

豊田26座巴士・日本翻新泥車 爾3-622268 九龍紅磡高山道76號地下

細字三十八個《液費十元 直接日本建設的代码之中議員時 貨 动话等1 外别对1 3 对别较

每天每個信司排大字四個

金原料建築材料。 電話: 3-911761 3-955935 電報: 39380 L WTCO HX 圖文傳真: 3-7796187 量、現緣 金謙有限公司

林有

六大方

/三世出 豐田全新 油渣 農夫車

H K 36,500元 面包率 全新九座、12座、15座 翻新豐田12座冷氣 HK 18,000元

宣直接印度品 用品有订 四四四章 **蒙華**26座 全意蘇蘇全 HK120,000元中央冷氣 音響

南街《Missassara等等 to 0 各種牌子標準豪華型 小輔車、回鄉特價

電牌汽車空調機

總代理: 邁豐貿易公司 香港九龍紅磡高山道九號地下B舖 電話: 3-337728 · 3-337383 電傳: 37621 SERVO HX 電掛:SERVOAI R 岡文傳真: 3-7210296

巴黎俊業汽車有限公司 爾 五十鈴農夫車 各類型發電機 實 接持平 免費送交文錦渡 墨一颗便包車 常備現貨● 價錢特平

斯導的《愛神一號》類相近而且更有韻味 學意大利肥婆女導演蓮娜活米娜有獎部 是所導的《愛神一號》類相近而且更有韻味 學意大利肥婆女導演蓮娜活米娜有獎部 是過去香 爲 任喜 **變**自己・有名 情に 置眼 林林 中语满质 寡

公億 7 技道話以雖

了適是荣 宜一的

扭衆螢子湖

波五五

時 動 動 動 大 看 動 工 看

感受和

7人將車子停下來觀看我們這樣「天外來客一一班同學)在泰安縣火車站外候車時,就們就發覺有無數對眼睛向我射過來,我們中國河山大地。那時每當往街上閱逛,一些中國河山大地。那時每當往街上閱逛,一点多利力的 前步工厂的

公屋資助少

《公屋資助問題綠皮書》最主要的精神,就是減少資

助。據「緑皮魯」說,「公屋資助只應給予最有需要的人

75、克有伴着你,只要有什么

1過兩三次!

但願我們在這一天便有買黑市。

火引,小上為我們

如何去

版一世第 暑處八初 奉回。 為退貨的理由。退換的規矩,不值貨換貨,而是原銀為退貨的理由。退換的規矩,不值貨換貨,而是原銀當然可以退換,不喜歡那種顏色,以至不合用,也成當然可以退換,不喜歡那種顏色,以至不合用,也成的利益得到很大的保障。 保障消費 者 資任 售假高達三十元。 何造型是一位跳芭蕾舞的不便宜,但仍是十分暢勢 美加追方面却成鼠氣,消費者|的公司,香港只有很少幾間。貨品出門,可以退換。這樣負 雕 《哲學。) 摄小鼠類得上 途旅在人 四)字琴南,别署冷紅生,晚稱磯卓翁 不。特為醫外不 款無 有用 醫型

譯作,都是靠别人口述,然後用桐城派的文言文撰述。 人醫,總一齡 ,一百七十九册,羡顾二十部,十七册,法國三十三 部,四十六册,比利畴一部,二册,俄國七部,十册

也提細什所疲敗 可象會個釋說 七部并進

現貨左軟麵包車

漢事得(日本原庄)豪華冷氣收錄機 大昌貿易公司 0-206002 0-245450

荃灣河背村國瑞道一號地下

民幣。 幾別,成本不貴, 幾別,就把一個

大肆搜購。可惜找遍也找不到。到百貨大樓及工藝品商店,準備受我們這批香港客的歡迎。於是藝品有其古拙、獨特的一面,很藝品有其古拙、獨特的一面,很 每個可能模的

的奇特在於他根本不懂外語。他的全部

的五部,六册。共一百七十一部,二百七十九册

花女》,断盘支那葱子踢」。

其中影響最大要算翻譯法國文學家小仲屬的「巴

黎崇花女遺事」(Dumas Fils: La Dame aux

●但從不翻譯小說的嚴復也驚嘆道:「可憐~~養《茶

好為她得以與家 學回鄉旅行,就 要回鄉旅行,就 是 是 上 是期, 於 上 是 期, 於 学年

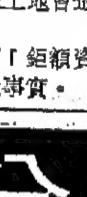
得寸

一期星

士(居住)」(原文最後有「居住」二字,明顯是多餘的),這一點看來很有道理,但只要深入研究一下,包保你 會疑問重重。 第一大疑問:政府提供了多少公屋资助? 第二大疑問:那些才算是「最有需要的人士」? 兩大疑問「綠皮魯都」有解答,但是否能令人滿意, 倒也是另一大疑問: 首先,我們一定不要被「緑皮書」裏的一大堆數字遊 **越嚇倒了,**迷惑住了。這茲只舉第一大疑問為例。「緑皮 曹」説,「多年來,政府在此方面共撥去二百二十餘億元

」,然而,「緑皮醬」完全不向市民解釋半句,究竟這二 百二十餘億元「公屋資助」包括些什麼,如果我們單看這 一個片面的數字,而遞下結論,就可算是給數字迷惑住了。 事實上,二百二十餘億撥款是累積了三十多年的撥款 總數,其中真金白銀的撥款只約有九十億元,都屬於低息 貸款,是要居民用具金白銀選的,這九十億元能算是「資 道九十億以外,二十四億元是貨 款利息 豁免,還有 、最主要的一筆,是一百二十億元的「土地佔值」(請注意 *枯億二字〉・「土地估值」算是「資助 |

」嗎?算,但不應算這麼多。要不是居 民把地方「住旺」了,這些土地會這麼 一算下來,政府的所謂「鉅額資助



買

細字三十六個 > 收費十元

每天每個位可排大字四個

85年新欵方燈 本田CG125

現貨

旺角廣華街25號地下

★ 現貨供應

日本翻新貨車

新到日本全新翻新各類型車 輔特價現货供應·卸泥車5 一8噸平斗車2—10噸農用 埠 1 ─1.75噸 5 ─14座客貨 電話:8-969255 中成行

贈車回鄉

先進汽車焗油材料設備 話3-7133661,3-7600665 做な公司 九龍城道153地下 電傳49540 HX OPEN

●翻新4-10噸平板車日野五十鈴實力SBR482 SCR480 JCR500 SMR56988866

承辦廣東省各地陸路汽車運輸服務

常備各類型吊鷄車大小拖車各款拖頭排卡

車 绵 全新現貨豐田 五十鈴農夫車、麵包車 高3-815383 3-815384 代辦手續 旺角鍾意商業中心902室(金花酒樓樓上





金寶汽車貿易公司 K-7157537-8 陳列室:九龍土瓜灣炮仗街60號地下

• 26至60座旅遊巴士

車

★。直接進口

五噸半 SRZ450十噸 日野ZM500(10頃)



❸豐田左駄12座全套 ❹各類型翻新大巴士大貨車麵包車冷藏車 **⑥豐田左軚吉甫車全套** 7豐田左軚26座全套



☎③323351~4

及進口設備,導人代辦出入口難及報酬手續,能即時爲客戶提供服 務,毋須預約。 地址: 九龍涌载道776-778號恆利商業大厦602室 3-818311-3線

源穩壓 電

電力供應不穩定·電壓忽高忽低會使貴廠生產不正常 設備經常損壞。請立刻與本公司聯繫·一切問題即可解 電話: 0-220381-2 電傳: 39708 SAMEC.HX



車

置+ 5 麵包車量的士頭農夫車 蘇農夫車 旺角洗衣街39號 3-305289 3-7157521-4

貨車亞噸料

金得利汽車公司電話:③810361 ③815304 ③812915

次河 注 「驻

ALLE 豐田全新左執汽油廂式旅行車(日言 內有原裝冷氣機及收錄機

火機總滙

精品禮盒套裝百貨 廠價批發歡迎出口 東光洋行 H449701

五十餘4-6噸貨車

中國展望宿舍

查詢,5-751731 黎國只公華全賠價中 小內限務潤新期格港 電話 (4線) 姐旅接方附設空相合

翻4-12噸自卸泥車

★日本進口・日本翻新・可交國內港口或文錦渡★

各式墻紙窗簾 ・貨源充足・ 零售批發 無任歡迎

總代理:高雅 曲紙公司

K 75468 18 K 7565868 05699548.

豐田五十鈴全新現貨供應適合中國標準左執汽車直接日本進口中國特價代辦手續包送文錦渡 深圳代辦手續提車 牌汽車冷氣空調機

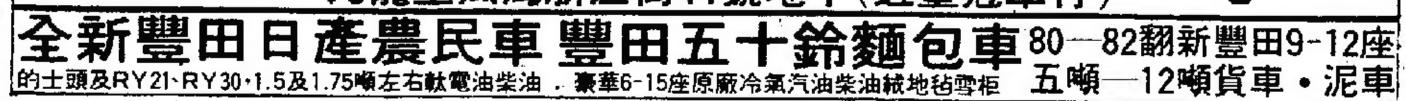
總代理:偉肥汽車冷氣零件公司

WAAC HX 洽客待便近備調宜資 實運貿易有限公司



3-6298173-635292九龍土瓜灣浙江街44號地下(近皇冠車行

香港九龍土瓜灣馬頭園道324號地下 = 3-7110050 3-7128831 電傳: 52482 WAKEE HX 工程部:香港新界沙田大園城運路1-7號交通城大厦9號地下 = 0-6058933 0-6058938 國內維修部:越偉汽車維修空調裝配公司 廣州市起義路188號之一 = 35976



換港幣

前。 前的最前的最 所有機 中 中

切再次

令,也像發出勝利的歡笑聲!倒。那震天響的砲擊,像發出的給他們帶來了殲敵的信心和臉上都露出了歡欣的笑容,將英廠上都露出了歡欣的笑容,因於上都露出了歡欣的笑容,因 -- 医大家的關係 時我心内着實 服稅框也感到 上的衣着、背 們評頭品足, 麼流安當至身我

富民歌色彩的

斤們氣都, 大的力量每

他早年曾和另一

民歌為素材。一九二〇年以前他 舞蹈組曲》 窩於一九二三年外, 寫,都是屬於他創作初期的作品 巴托克取民歌素材入樂,並 中某些旋律和節奏,加以發揮, 感受,即使是這些單一樂器鋼零 彩的小曲,也變得輝煌華麗,音

《舞蹈組曲》由六首小曲組成 多強不等,營造的意境十分優美 • 《六首羅爲尼亞民間舞曲》、 三首戲謔曲》及《粗野的快板》 姿明快,旋律美麗;《三首戲譜 别題名為《酩酊大醉》、《略現灰· 成。《粗野的快板》篇幅雕在五曲 女鋼琴家麥卡貝的演奏十分 得推荐的一款佳作。

BIS出品,唱片编號:L

•]
的記者聯絡•她說•「我並不需要這種幫助的記者聯絡•她說•「我並不需要這種幫助切斷了,就是避免與欲找更進一步有願資料問,她甚覺不舒服,甚至違家中的電話線也問,她甚覺不舒服,甚至違家中的電話線也

香港美利貿易公司

香港總公司: 5-418005 5-4166185 九龍分公司: 3-7701808 3-7701825

5-457086何小

總代理:日本彼鉾五坑鐵(豐富 總入口:冷軋、熱軋、彼鉾、開 板、馬口鐵、像低鋼管、電線管 全原料建築材料。

電話:3-911761 3-955935 電報:39 WTCOHX 圖文傳真:3-77961

金謙有限公司

SANDEN 日本

全套三電原廠製品,保用十八個月 貨車等上海牌、伏爾加、麵包車。 國內設計,專人赴國內指導安裝及 常備現貨數千台供應轉口,交貨期

的過程來看,尤其是後期,兩首一點來說,不是替罪羔羊,在國民黨內的地位,遠不如為在國民黨內的地位,遠不如為在國民黨內的地位,遠不如為

任,又立這外

長從什地嚴而的十麼位家前

不信? 之門任 孫家 高的常

。後案處止 島一居

6 詐商務急示的,界 作取預以心二目他/

員,。息騙,一極求疑名該台或喝向,可報道

團劇京組彬元孫

出版界、印刷界、廣告界的忠誠朋友

彩視影版有眼公司

欢迎國內外惠顧諸君參觀指導·並作技術交流。

錦昌鋼具公司大角明道重號地下3-961629

以期達到生產旣快,質量又高的目標。

藝戲傳者志有集

內外

, 中免台而 與央局灣且

Ta-Kung-Pao

艮有(港香) 飢 ざ 失:印督 十七百三千九萬二第 二四三道詩尼軒港香:址地

E:8778 TELEX:72859 HKTKP HX 萨港售零 張大五紙出日今

342 Hennessy Road

司公限有務印利有港香

物,毋非又是替罪羔羊而已。一人是前任常務次長之外,其餘都是司長以下一人是前任常務次長之外,其餘都是司長以下從被處分的十五名失職官員的地位看來,除「記過二次」,算是這次最重的處分。現任在職受到處分的是金融司司長戴立學,

暑處八初

信 到美國讀書「深造」

到

嚴

家

つ到徐一,,

」波浪製

轉楣處立陸上 長·提康 實辭免出 離辭的 台,立 辭專經了 然的屬 然官是 然官 養 養 達 這 服

月日

明年全面換發身分證納到分證換發計劃及過身分證換發計劃及過身分證換發計劃及 新身分證格式與 台灣 加換出發

查,註證提擬稱二 以,主定,一 父採張義對段 政「一生中行分」 分六之。業去月同除上 之月二三率年份期一半

交雜魚草與魚 河這少、草、鲜昌新

問題,作一番檢討機及工義的人是次一級的老師工義的人是次一級的老師工義的人是次一級的老師工義的人是次一級的老師工義的人是次一級的老師工義的人是次一級的老師工義的人是次一級的老師工義的人是次一級的老師工義的人是次一級的老師工義的人是次一級的老師工

分解功雜育北省

電話: 3-812228

社弊失多 影響等安定 定傷,去目 。 署對 ,下

是刻意安排降低追究再行宣布處分名單,部長」陸潤康辭職,和競先由「財政

情局道會不民生有一多變不在别,指 很一多變不在别,指 很一多變不在別。 是局地關次於的但身值出 多用示。 中官是 對 對 中官是 對 對 ,要生就優多用示 中肯是資赴利事不分得生,無無法分家 質的地少先,心 國員日科英。實能證强在同期意是證林 在一的做去儘去某一人硬本註訪他,改加調何樣麻義「加衡

有限公司 香港九龍上海街438-444號同珍商業中心1701-1702室 電話: K-7701261-2 電傳: 48704 CPIL HX 電報

1. 塑膠P.P.P.E.ABS.PS.PVC染色再生抽粒製造機 2.全自動P.P.P.E. 輕包裝帶連續製造機 3.全自動PVC硬質管軟質管製造機 4.PE. 凸凹勞電子控制式一貫作業連續製造機 5. 高速PE./P.O./P.P. 塑膠製炎機 6.雙層高速封切機/自動快速封切機 7.P.P.P.VC吸管製造機 8.塑膠板製造設備 9.全自動中空成型機 10.其他由客戶指定塑膠品之加工機器設計製造 所有產品由本公司直接製造・可提供良好的技術服務・包括安装、試車、維修、技術指導及保養一年。

> 在款多,顏色齊,封度54"。厚度 0.8mm適用傢似手袋,價實貨快· HANG TAI

美國視佳麗 歡迎零沽・批發安裝 玻璃隔熱濾光膜 轉口國內・特價優待「最愛語

手棘在實理處 重重题問信十 官 責失分 處 宣

規情事由合營近年 业應追究失職人员 大,謀求改進,於 大,謀求改進,於 大,謀求改進,於 至不能收拾的地步。必引起大勋强,一旦提出一層面廣泛,一旦提出一層面廣泛,一旦提出一個面廣泛,一旦提出 在李國川、**投**聯(己故 、陸灣康二人任内 、陸灣康二人任内 、陸灣康二人任内 、陸灣康二人任内 、陸灣康二人任内 、陸灣康二人任内 、陸灣康二人任内 、陸灣康二人任内 、 公員的資任,依法究的目前台灣金融制度以外社會大衆一致的

, 是並務政 察滿處官,布中調察信 不真院意分員尤的說查院案由除相

被院案 者專青 問成單 斷一後

生換一,加定交灣行一人響立一建申台籍法雨黃年灣「新芦一烈殿 地發九水入,母當細九一。即的立報的一,新光七省寄法新年的了 為地。

機二,有增生 養與一念若無分往經有中即美分授了地措本地身不添單中會。加東加美 並的出,,要必證往過嚴國可國證江京一施籍一分休註位,新他强於固祥 不做生新應徹要「就幾格人・,的炳見些有」一證。多對原

徹要¬就幾格人·,的炳見些有二一證。多對原 解佔場新聞者人若數台

所之機人考由字灣,低精數試岩微一與 重之無,初之時干不失論

每天每個位可排大字四個

細字三十六個多收費士元

匱

汽車貿易公司+JA 3-335386 +3-62157 **☎**3-621570 現 全 豐田特級豪華F型八座:原獻中央空調、亦相、入田 全 左 太豐田,五十鈴 · 萬事得麵包車:原廠空調12座冰箱 | 1 新全新雙排座0.75~1.75噸農民車 · 的士頭 · 日吉 · 翻新實力五十鈴日野自卸車平板車本港國內設有維修廠 豐田特級豪華F型八座:原廠中央空調、冰箱、天窗

專案出品·特價批發

超級市場開·購物車

餐廳酒樓拾牌·鋼椅

時裝鋼架·人像模型

新大小工程3-714872 新大小工程3-714872 6 3-325631阿8623 推進國際企業公司 全新農民車·麵包車現貨 直接日本進口·左右軚任擇

#

CONTINENT

3955172-3 九龍彌敦道721-725號華比銀行大厦1206-7室

NAKAI KINSHI INDUSTRIAL CO., LTD 左軟豐田九座、12座全新麵包車 豐田左軟農夫車翻新豐田麵包車 豐田左軟農夫車翻新豐田麵包車 豐田左軟特級豪華型麵包車 營港及中國代理·領漢有限公司 香港及中國代理·領漢有限公司 香港與魚涌船均里8號華厦工業大厦11秒 內面 日6 6 1 3 8 6 一7 (附原廠品質證明會及日本產地來源證) 香港及中國代理。領漢有限公司 香港網魚涌船坞里 8 號華厦工業大厦11樓 B座 H 6 6 1 3 8 6 — 7 電停:72179 FWDEC HX

九龍旺角上海街588號九字樓電話3-953783,3-965087 *直接日本進口*常備現貨。 WIN-CHANCE TO STORY OF THE PARTY OF THE PA

·車新農夫車·麵包車 六噸 新 送交文錦渡全新日產農夫車特價大傾銷 \$28,000-無痛穿耳器 印花鎗身:免除穿耳心理威脅 包庄名貴:熨金禮盒配有定位筆

售價特平:大量生產原廠批發成本更低

消毒耳針 款式齊備 價格最平 獨有採用不銹鋼耳針, 絕對不會因電鍍化學作用而引致發炎, **应**附送穿耳後之護理方法說明咭

被稱七

751

¥

九龍太平道五號地下 恒發車行電話:3-7129207 聯都有 限公 司额 K -335562

全新現貨·回鄉特平

紅磡高山道 6號A地下

大量回鄉車供應●代辦手續●持批文者特價

全自動乾洗機整查 真正全自動40磅設備20年經 驗結晶保證使用按裝及維修 國內各地使用多台數迎參觀 比較只售港元登拾叁萬元 電話・③7145110③7601714 電傳・48300 TWPES HX

來 李端科技照攝農村 李端科技照攝農村 本體用量和油 本體用量和油

電動玩具模 及各類模具 及各類模具

龍華汽

大量供應可補值貿易 大量供應可補值貿易 K7145110K7601714

視機,冰箱,吸煙機,銀音電話機,風扇,各種工模,各類生產線及產品都可協商 電話: 3-7145110 3-7135400 電傳: 48300 TWPES HX

〈昌金屬製品廠有限公司葵涌葵德街葵德工業中心2座五樓A-E電話: 0-257321-3 现貨大量供應歡迎分期付款(可用人民 幣付款) 歡迎以貨換貨本公司先發賞 冰琪淋機,學玉米花機,棉花鄉機,全自動印名片機,身份證過膠機,水性軍,電

香港買單・國内提貨・郵害自帯・不限數量 B 機 角 三角犀 電冰箱 線經銷:燕江貿易公司 電話:5-768552,5-768710 港九國貨公司均有代售 楼3-7287222叫8681 李F-5-746182或佛呼字F-5-746182或佛呼字F-5-746182或佛呼

星 牌 電子中 文打字機

免費訓練 特長彩色字表標示 **總代理:豐盛有限公司** 免費保養 手動及電動兩用型 TEL:5-41189619

